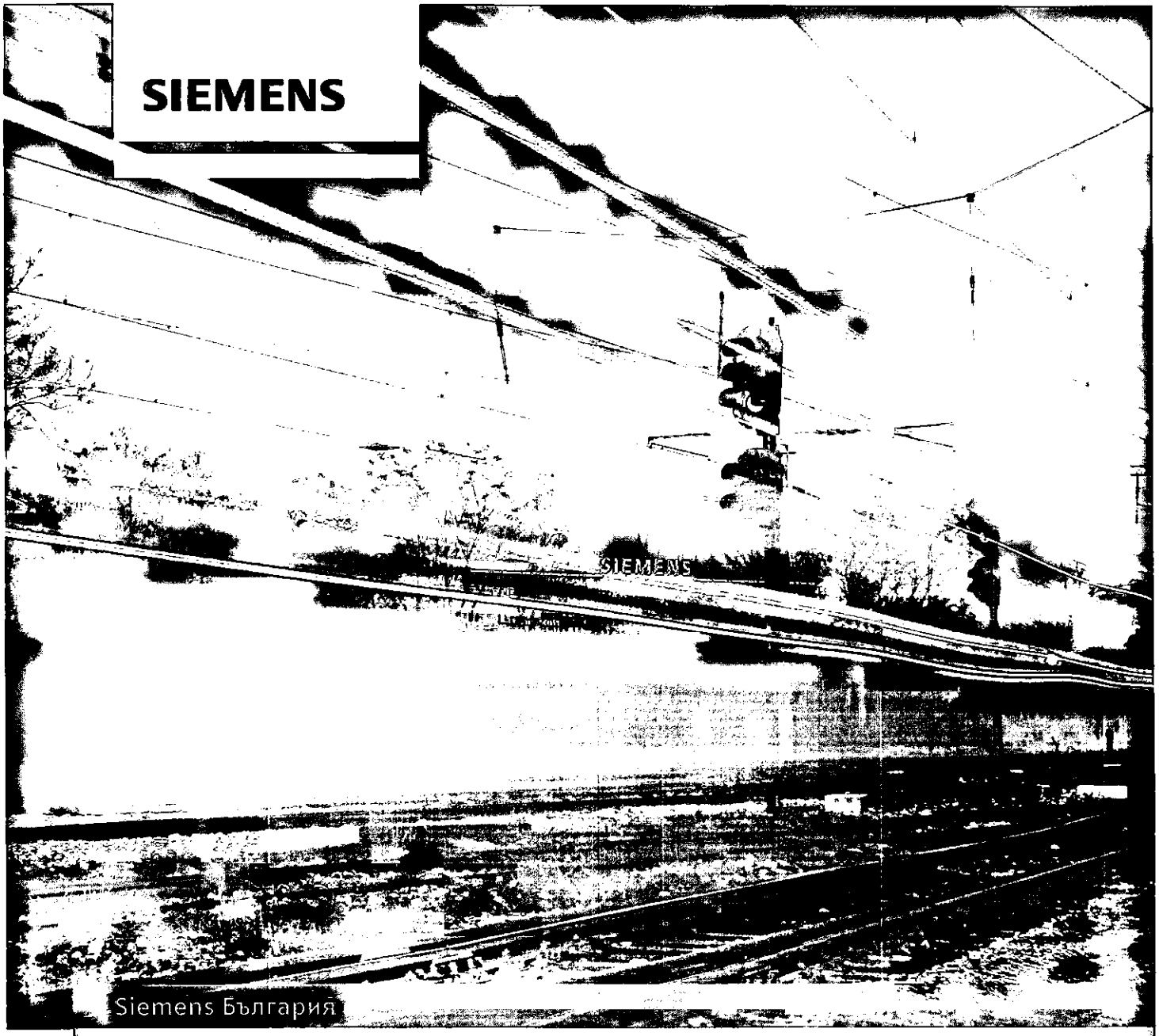
SIEMENS



Siemens България

Правим реалност това, което има значение

Годишен доклад за дейността и финансов отчет за 2014

siemens.bg

СИМЕНС ЕООД

Съдържание

Обща информация i
Доклад за дейността ii
Доклад на независимия одитор до едноличния собственик на Сименс ЕООД 1
Отчет за всеобхватния доход 3
Баланс 4
Отчет за промените в собствения капитал 5
Отчет за паричните потоци 6
Пояснителни бележки
1. Корпоративна информация 7
2.1 База за изготвяне 7
2.2 Обобщение на съществените счетоводни политики 7
2.3 Промени в счетоводните политики и оповестявания 18
3. Съществени счетоводни преценки, приблизителни оценки и предположения 19
4. Публикувани стандарти, които все още не са в сила и не са възприети по-рано 21
5. Приходи и разходи 25
6. Данъци върху дохода 27
7. Имоти, машини и съоръжения 29
8. Инвестиционни имоти 30
9. Дългосрочни вземания 31
10. Материални запаси 31
11. Търговски и други вземания 31
12. Парични средства 32
13. Основен капитал и резерви 33
14. Задължения за доходи на персонала при пенсиониране 33
15. Търговски и други задължения 34
16. Провизии 35
17. Оповестяване на свързани лица и съвместни дейности 36
18. Изплатени дивиденти 38
19. Ангажименти и условни задължения 38
20. Цели и политика за управление на финансовия риск 39
21. Йерархия на справедлива стойност и справедлива стойност на финансови инструменти 41
22. Събития след отчетната дата 43
Приложение 1
Превод на английски език на официалния одиторски доклад 46
Приложение 2
Превод на английски език на елементи от официалния финансов отчет 48

СИМЕНС ЕООД

Обща информация

Управители
Боряна Манолова
Титус Льов

Адрес
ул. Кукуш 2
район Илинден
гр. София 1309

Обслужващи банки
Юробанк И Еф Джи България АД
УниКредит Булбанк АД

Одитор
„Ърнст и Янг Одит" ООД
Полиграфия офис център
бул. „Цариградско шосе" 47А, етаж 4
гр. София 1124

Ръководството представя своя годишен доклад и годишния финансов отчет към 31 декември 2014 г., изготвен в съответствие с Международните стандарти за финансово отчитане, така както са приети за прилагане в Европейския съюз.

ПРЕГЛЕД НА ДЕЙНОСТТА

Описание на основната дейност

Сименс ЕООД е еднолично дружество с ограничена отговорност, регистрирано в търговския регистър при Софийски градски съд по фирмено дело №/10812 от 1998 г. и адрес на управление гр. София, ул. „Кукуш" №2. Едноличен собственик на капитала е „Сименс" АГ Австрия, „Сименсщрассе" №92, Виена, Австрия. Към 31 декември 2014 г. Дружеството няма регистрирани клонове или дъщерни предприятия.

Сименс ЕООД предлага продукти и решения фокусирани към модерна инфраструктура, развитие на съвременна градска среда, достъпно и качествено здравеопазване, енергийна ефективност, чиста енергия и съвременна индустрия.

Компанията е тясно свързана с технологичния прогрес на България от 1878 г. насам - от първата телеграфна мрежа в страната след Освобождението, първите електрогенератори и рентгенови апарати, до днешните съвременни решения като най-екологичната електроцентрала работеща в комбиниран цикъл, модернизацията на производствените процеси в индустрията, интелигентните сградни технологии, безопасните и ефективни медицински апарати от най-висок клас. В началото на 1991 г. Siemens създава собствен офис в София, в който са представени основните направления на компанията, а през октомври 1998г. е регистрирана и пълнофункционална дъщерна фирма на концерна Siemens в България - Сименс ЕООД.

От октомври 2014 година, Сименс преструктурира своята дейност в девет направления за да разгърне напълно техния пазарен потенциал:

- Енергия и газ
- Сервиз на енергийно оборудване
- Енергиен мениджмънт
- Сградни технологии
- Мобилити
- Дигитализирано производство
- Процесни индустрии и задвижвания
- Здравеопазване
- Други дейности

Към 31 декември 2014 в Сименс ЕООД работят 452 служители. Централният офис на компанията се намира в София, като Дружеството има проектни и сервизни офиси във Варна, Пловдив, Плевен и Сливен. В Правец и региона Сименс ЕООД е един от най-големите работодатели, чрез производствената си база за компоненти за измервателна апаратура високо напрежение. Пет пъти се е увеличил броят на работещите във фабриката, откакто компанията започна производство тук преди седем години. Продукцията има приложение в електроцентрали, подстанции и електропроводи високо напрежение.

Професионализмът и експертизата на българските инженери получават голямо признание от факта, че в България са локализирани два компетентни центъра, които работят по проекти на компанията по целия свят. Български специалисти работят от 6 години по проекти на Siemens в областта на енергийния инженеринг при изготвянето на нови производствени мощности в Европа, Азия или другаде по света.

Другият съществен принос на местния ноу-хау и експертиза към бизнеса на Сименс е дейността на Инженеринговия компетентен център в областта на сградните технологии. Стартирал със скромните трима сътрудници преди 16 години, в момента в него работят над 50 висококвалифицирани български специалисти по международни проекти на компанията.

Резултати за текущия период

Сименс ЕООД реализира заложените цели за изминалата финансова година, като запази умерен растеж и стабилни финансови показатели. През 2014 година компанията постигна приходи от 95 млн. лв., с активи 55,5 млн.лв. и собствен капитал 25,6 млн.лв.

Въпреки неблагоприятната икономическа и политическа обстановка в страната през изминалата година, печалбата от оперативна дейност е нарастнала с 2,5% процента в сравнение с предходната година. Секторите с най-добри финансови резултати за 2014 г. са Енергетика и Инфраструктура и градове, които са генерирали повече от половината от общия обем на приходите на компанията.

Финансовата 2014 г. приключва с печалба в размер на 9,940 хил. лв. преди облагане с данъци и 8,915 хил. лв. нетна печалба. Възвръщаемостта на собствения капитал е 38.8%, а рентабилността е 10.5% (изчислени на база резултата преди данъци).

Ликвидността на Дружеството се контролира чрез седмични отчети и прогнози на вземанията и задълженията, като се прави оценка на рисковия рейтинг за новите, както и на съществуващите клиенти на Дружеството. През 2014 г. беше постигната висока събираемост на вземанията.

Политика за управление на финансовия риск
Дружеството не е изправено пред ценови риск поради бързооборотните стоки, които продава след направена поръчка. Кредитният риск произтича основно от вземания от клиенти, като кредитната политика на предприятието предвижда внимателно проучване на всеки нов клиент.

Значителната обвързаност на представянето на някои от направленията с динамиката на развитието на инвестиционния процес в България е рисков фактор, който подлежи на непрекъснат мониторинг, оценка и управление. За тази цел е изградена процедура за контролиране на възможностите за рискови операции, като всяко направление има риск мениджър със съответните отговорности в своята област. Тези отговорности включват:

- текуща оценка на възможностите за поява на рискова ситуация;
- въвеждане на система за оценяване на възможните рискове и ежедневното им редуциране;
- периодично отчитане на значимите рискове и набелязване на мерки за отстраняването им.

По-важни проекти и събития за финансовата 2014 г.

В края на м. септември 2014 г. Сименс България подписа договор с Министерство на вътрешните работи за изпълнението на мащабен проект за актуализиране на личните документи с чип. Проектът е свързан с европейски изисквания за внедряване на нов чип и операционна система, които повишават сигурността на достъпа и защитата на личните документи на гражданите на Република България. Предложеното технологично решение предстои да бъде внедрено в общо 9 вида лични документи (7 вида паспортни и 1 вид картови документи), съдържащи чип.

Актуалният чип е последно поколение и дава възможност да се имплементира протокола PACEv2, който е част от европейските изискванията за внедряване на новата функционалност - SAC - Supplement Access Control като допълнителна защита на достъп до записаната информация в чипа. По този начин се гарантира по-висока степен на сигурност и защита на личните документи. Във връзка с това, Сименс България има ангажимента за въвеждането в експлоатация на тази нова функция, както и на актуализирана функция за съхраняване качеството на пръстовите отпечатъци.

В рамките на подписания договор, експерти на дружеството предстои да разработят, инсталират, конфигурират, тестват и внедрят модифицирани софтуерни модули, с които да се актуализира съществуващата система на МВР за управление на персонализацията на документите и персонализационните линии. Актуализацията е свързана и със софтуерна промяна на работните места в МВР, осъществяващи контрола и качеството на личните документи при издаването им в 30-те Областни управления на МВР в цялата страна.
Проектът стартира с доставката на 9 вида бланки с новия чип за персонализиране на българските документи за самоличност, а цялостното му изпълнение се очаква да приключи в рамките на година и половина, след съгласуван график с Министерството на вътрешните работи.

От 2014 година „Топлофикация-Русе" ЕАД въведе дистанционно отчитане на топломерите в някои райони на града. Въз основа на обществена поръчка дружеството закупи 224 броя ултразвукови топломери за абонатни станции и система за тяхното дистанционно отчитане, доставени от Сименс България, направление Сградни технологии. С това Русе става първият град, който ще отчита дистанционно изразходената топлоенергия, като използва новата технология, осигурена от Сименс България.

Системата за дистанционно отчитане към топломерите включва преносим терминал, антена и софтуер за дистанционно събиране на данни. Технологията е приложима както за обществени сгради, така и за битови абонати.

Ултразвуковите топломери за абонатни станции са от ново поколение, с вграден радио модул 868 MHz за предаване на данни. Те ще заменят част от настоящите уреди в града, които са в експлоатация повече от десетилетие. Целта на използването на съвременната технология е да се осигури коректност при събиране на данните, пестене на време на служителите на „Топлофикация-Русе" ЕАД, както и избягване на субективните грешки при отчет.

Специалисти от Сименс България организираха и специално обучение за „Топлофикация-Русе" ЕАД, за да запознае екипа с новия начин на събиране на данни. Обучението включваше и практическа част – събиране на данни на място, от различен тип обекти – детска градина, банка, хотел, административни и жилищни сгради.

През 2014 успешно приключи един от най-мащабните проекти на Сименс за рехабилитация на главните трансформаторни подстанции и изграждане на нови мобилни такива заедно с прилежащите разпределителни устройства и свързващото оборудване за повишаване на електрозахранването от 6kV до 20kV за рудници "Трояново-север" и "Трояново-3" с главен възложител Мини Марица Изток ЕАД.

Проектът, частично финансиран от Европейската банка за възстановяване и развитие чрез Международен фонд „Козлодуй", на обща стойност над 12 млн. евро, беше реализиран в периода Октомври 2011 – Февруари 2014. При изпълнението на проекта компанията достави комплектни разпределителни уредби средно напрежение, силови трансформатори, системи за управление. Девет багера са захранени на 20kV, изградени са осем нови мобилни подстанции, рехабилитирана е една от съществуващите подстанции, а четири основни подстанции са преобразувани със силови трансформатори 110/20/6kV и електроапаратура средно напрежение.

С реализирането на проекта се подобряват ефективността, сигурността, безопасността и условията на труд в рудниците, подобрява се електрозахранването и се свеждат до минимум загубите в електропреносната мрежа, избягват се аварии поради понижаване или повишаване на напрежението. Не е за пренебрегване и екологичният ефект от реализирането на проекта – доставените силови трансформатори работят с по-малко масло в сравнение със старите, част от доставените трансформатори са сухи, а това ще доведе до положителен резултат в бъдеще, при тяхното рециклиране.

Сименс България продължава политиката си на социално отговорна компания, която активно подпомага университетите в страната, защото вярва, че сътрудничеството между висшите училища и бизнеса стимулира трансфера на знания, наука и иновации и в двете посоки. През 2014 Сименс България дари последно поколение технологии за два технически университета. С технологиите бяха дооборудвани и модернизирани две учебни лаборатории - едната по Промишлени системи за управление в ТУ-София, а втората - по Проектиране на системи за автоматизация в ТУ-Варна.

Дареното от Сименс България оборудване включва индустриални контолерни конфигу-рации Simatic S7-1500 и софтуери за тяхното програмно обезпечаване - Step7 Professional – за настройка и програмиране на индустриални контролери и WinCC Advanced – за визуализация на технологични процеси. Оборудването е последно поко-ление, с висока производителност и удобство за работа. По този начин студентите вече имат повече практически възможности за обучение. Чрез новото оборудване с марка Siemens те могат да

разработват различни приложения в областта на дискретната автоматизация и да проектират много по-комплексни задачи за автоматизация.

Дивиденти и разпределение на печалбата

Съгласно решение на едноличния собственик на Дружеството, през 2014 г. е разпределен дивидент в размер на 12,800 хил.лв. (през 2013 г. са разпределени дивиденти в размер на 12,754).

Структура на основния капитал

Едноличен собственик на капитала	Участие	Брой дялове	Номинална стойност (хил. лв.)
СИМЕНС АГ, Австрия	100%	79,300	793

ВЕРОЯТНО БЪДЕЩО РАЗВИТИЕ НА ПРЕДПРИЯТИЕТО

През 2015 година предстои преобразуване на Сименс ЕООД по реда на чл.262 от българския Търговски закон, чрез отделяне на направление Здравеопазване.

Предстоящото преобразуване е в резултат от глобалната политика на концерна Siemens за отделяне на дейността Здравеопазване в самостоятелни дружества на регионално ниво. Намерението на Siemens в глобален мащаб е да запази дейността си по производство на висококачествена медицинска апаратура, в която е световен лидер, като продължи да я осъществява чрез отделни дружества, които остават част от групата на Siemens.

Изборът на тази форма на развитие на бизнеса на Siemens в областта на медицината е продиктуван от специфичния характер на дейността и е с оглед необходимостта от осигуряване на по-голяма оперативна самостоятелност на направление Здравеопазване.

Електрификация, автоматизация и дигитализация — това са областите, които Сименс ще развива в дългосрочен план. Компанията ще продължава да развива своето портфолио въз основа на тенденциите на пазара и със своето ноу-хау и експертиза ще се стреми да предлага иновативни решения на своите клиенти.

България има възможността да подобри инфраструктурата си и благодарение на достъпа до европейските фондове. Това е изключителна възможност за Сименс, да разгърне своя потенциал. Независимо дали говорим за когенерационни мощности, или въвеждането на иновативни, енергийноефективни процеси в индустрията – компанията е пионер в тази област и те са част от нейния основен бизнес.

Енергийните системи на страната морално остаряват и необходимостта от повишаване на тяхната производителност става все по-актуална предвид борбата с климатичните промени, опазването на природните ресурси и покриването на нарастващите енергийни потребности на населението. Сименс може да предложи решения на предприятията от енергийния сектор чрез удължаване на експлоатационните срокове на вече съществуващите електроцентрали и прилагане на други съвременни технологии, които повишават тяхната ефективност и капацитет без това да изисква допълнителни количества горива. Решения от този тип се оправдават както в икономически, така и в екологичен план.

В тясно сътрудничество с клиента Сименс разработва устойчиви решения за целия производствен цикъл— от проектирането и инженеринга до модернизирането. Компанията залага на стандартни компоненти, които съчетава с решения, специфични за дадената промишленост, за да може да отговори на индивидуалните изисквания на своите клиенти във всички индустриални отрасли. Този подход позволява да се гарантира надеждността на продукти, системи или решения в дългосрочен период. Във всяко приложение Сименс отделя специално внимание на ефективното използване на ресурсите, допринасяйки за опазването на околната среда.

УПРАВЛЕНИЕ

Към 31 декември 2014 г., Дружеството се управлява от:

1. Боряна Георгиева Манолова - Управител
2. Титус Льов - Управител

Дружеството се представлява съвместно от двамата управители.

Отговорности на ръководството

Според българското законодателство, ръководството следва да изготвя финансов отчет за всяка финансова година, който да дава вярна и честна представа за финансовото състояние на Дружеството към края на годината, финансовото му представяне и паричните му потоци.

Ръководството потвърждава, че е прилагало последователно адекватни счетоводни политики при изготвянето на годишния финансов отчет към 31 декември 2014 г. и е направило разумни и предпазливи преценки, предположения и приблизителни оценки.

Ръководството също потвърждава, че се е придържало към действащите счетоводни стандарти, като финансовият отчет е изготвен на принципа на действащото предприятие.

Ръководството носи отговорност за правилното водене на счетоводните регистри, за целесъобразното управление на активите и за предприемането на необходимите мерки за избягване и разкриване на евентуални злоупотреби и други нередности.

Боряна Манолова
Управител
СИМЕНС ЕООД
гр. София
31 март 2015 г.

Нели Николова-Станоева
Финансов директор
СИМЕНС ЕООД
гр. София
31 март 2015 г.

Ърнст и Янг Одит ООД
Полиграфия офис център
бул. Цариградско шосе 47А, етаж 4
София 1124

Централа: +359 2 81 77 100
Факс: +359 2 81 77 111
ey.com

Building a better working world

Доклад на независимия одитор
До едноличния собственик
На „Сименс" ЕООД

Доклад върху финансовия отчет

Ние извършихме одит на приложения финансов отчет на „Сименс" ЕООД, включващ баланс към 31 декември 2014 година, отчет за всеобхватния доход, отчет за промените в собствения капитал и отчет за паричните потоци за годината, приключваща на тази дата, както и обобщено оповестяване на съществените счетоводни политики и другата пояснителна информация.

Отговорност на ръководството за финансовия отчет

Ръководството е отговорно за изготвянето и представянето на този финансов отчет, който дава вярна и честна представа, в съответствие с Международните стандарти за финансово отчитане, така както са приети за прилагане в Европейския съюз, и за такава система за вътрешен контрол, каквато ръководството определи като необходима за изготвянето на финансов отчет, който да не съдържа съществени отклонения, независимо дали те се дължат на измама или грешка.

Отговорност на одитора

Нашата отговорност се свежда до изразяване на одиторско мнение върху този финансов отчет, основаващо се на извършения от нас одит. Нашият одит бе проведен в съответствие с Международните одиторски стандарти. Тези стандарти налагат спазване на етичните изисквания, както и одитът да бъде планиран и проведен така, че ние да се убедим в разумна степен на сигурност доколко финансовият отчет не съдържа съществени отклонения.

Одитът включва изпълнението на процедури с цел получаване на одиторски доказателства относно сумите и оповестяванията, представени във финансовия отчет. Избраните процедури зависят от преценката на одитора, включително оценката на рисковете от съществени отклонения във финансовия отчет, независимо дали те се дължат на измама или на грешка. При извършването на тези оценки на риска одиторът взема под внимание системата за вътрешен контрол, свързана с изготвянето, от страна на предприятието, на финансов отчет, който дава вярна и честна представа, за да разработи одиторски процедури, които са подходящи при тези обстоятелства, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на системата за вътрешен контрол на предприятието. Одитът също така включва оценка на уместността на прилаганите счетоводни политики и разумността на приблизителните счетоводни оценки, направени от ръководството, както и оценка на цялостното представяне във финансовия отчет.

EY
Building a better working world

Считаме, че извършеният от нас одит предоставя достатъчна и подходяща база за изразеното от нас одиторско мнение.

Мнение

По наше мнение, финансовият отчет дава вярна и честна представа за финансовото състояние на „Сименс" ЕООД към 31 декември 2014 година, както и за неговите финансови резултати от дейността, и паричните му потоци за годината, приключваща на тази дата, в съответствие с Международните стандарти за финансово отчитане, така както са приети за прилагане в Европейския съюз.

Доклад върху други законови изисквания

Съгласно изискванията на чл. 38, ал. 4 от Закона за счетоводството, ние се запознахме със съдържанието на приложения доклад за дейността за 2014 година. По наше мнение, представеният от ръководството годишен доклад за дейността е в съответствие с финансовия отчет за годината, приключваща на 31 декември 2014 година.

Николай Гърнев
Управител
„Ърнст и Янг Одит" ООД

Даниела Петкова, ДЕС
Регистриран одитор

8 май 2015 година
гр. София, България

СПЕЦИАЛИЗИРАНО ОДИТОРСКО ПРЕДПРИЯТИЕ
София
Рег. №108
ЪРНСТ И ЯНГ ОДИТ" ООД

СИМЕНС ЕООД
ОТЧЕТ ЗА ВСЕОБХВАТНИЯ ДОХОД
За годината, приключваща на 31 декември 2014 г.

	Бележка	2014 *хил. лв.*	2013 *хил. лв.*
Приходи от продажби	5.1	94,869	128,041
Преки разходи, свързани с продажби		(57,690)	(90,067)
Разходи за материали		(1,293)	(1,558)
Разходи за персонала	5.2	(15,697)	(14,999)
Разходи за външни услуги	5.3	(6,573)	(8,632)
Разходи за амортизация	5.4	(1,065)	(851)
Други оперативни разходи, нетно	5.5	(2,794)	(2,418)
Печалба от оперативна дейност		**9,757**	**9,516**
Финансови разходи	5.6	(117)	(147)
Финансови приходи	5.7	300	471
Печалба преди данъци		**9,940**	**9,840**
Разход за данък върху доходите	6	(1,025)	(1,003)
Печалба за годината		**8,915**	**8,837**
Друг всеобхватен доход за годината, нетно от данъци			
Актюерски загуби	14	(35)	(60)
Ефект от данък върху доходите	6	4	6
Общо друг всеобхватен доход за годината, нетно от данъци		**(31)**	**(54)**
Общо всеобхватен доход за годината, нетно от данъци		**8,884**	**8,783**

Боряна Манолова
Управител

Нели Николова-Станоева
Финансов директор

Анриета Бенова
Главен счетоводител

Финансовият отчет е одобрен за издаване от Управителите на 31 март 2015 г.
Пояснителните бележки от страница 7 до страница 45 са неразделна част от финансовия отчет.

СПЕЦИАЛИЗИРАНО ОДИТОРСКО ПРЕДПРИЯТИЕ
София
Рег. №108
„ЕРНСТ И ЯНГ ОДИТ" ООД

Финансов отчет, върху който сме издали одиторски доклад с дата:
EY 08 -05- 2015
„Ърнст и Янг Одит" ООД
Управител: ..... Регистриран одитор: .....

СИМЕНС ЕООД
БАЛАНС
Към 31 декември 2014 г.

	Бележки	2014	2013
		хил. лв.	*хил. лв.*
АКТИВИ			
Нетекущи активи			
Имоти, машини и съоръжения	7	3,798	4,317
Нематериални активи		3	9
Инвестиционни имоти	8	673	756
Отсрочени данъчни активи	6	828	882
Дългосрочни вземания	9	1,257	9,891
Други финансови активи		94	94
		6,653	**15,949**
Текущи активи			
Материални запаси	10	5,210	5,522
Търговски и други вземания	11	33,633	32,107
Вземания от свързани лица	17	21	212
Вземания от данък върху доходите		-	263
Парични средства	12	10,008	3,753
		48,872	**41,857**
ОБЩО АКТИВИ		**55,525**	**57,806**
СОБСТВЕН КАПИТАЛ И ПАСИВИ			
Собствен капитал			
Основен капитал	13.1	793	793
Други резерви	13.2	13,924	13,924
Неразпределена печалба		10,902	14,818
Общо собствен капитал		**25,619**	**29,535**
Нетекущи пасиви			
Задължения за доходи на персонала при пенсиониране	14	443	434
Други финансови пасиви		94	94
		537	**528**
Текущи пасиви			
Задължения към свързани лица	17	119	709
Търговски и други задължения	15	25,036	22,426
Задължения за данък върху доходите		218	-
Провизии	16	3,996	4,608
		29,369	**27,743**
Общо пасиви		**29,906**	**28,271**
ОБЩО СОБСТВЕН КАПИТАЛ И ПАСИВИ		**55,525**	**57,806**

Боряна Манолова
Управител

Нели Николова-Станоева
Финансов директор

Анриета Бенова
Главен счетоводител

Финансовият отчет е одобрен за издаване от Управителите на 31 март 2015 г.
Пояснителните бележки от страница 7 до страница 45 са неразделна част от финансовия отчет.

Специализирано одиторско предприятие
София
Рег. №108
„Ърнст и Янг Одит" ООД

Финансов отчет, върху който сме издали одиторски доклад с дата:
EY 08 -05- 2015
„Ърнст и Янг Одит" ООД
Управител: ..... Регистриран одитор: .....

СИМЕНС ЕООД
ОТЧЕТ ЗА ПРОМЕНИТЕ В СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ
За годината, приключваща на 31 декември 2014 г.

	Основен капитал (Бележка 13.1)	Други резерви (Бележка 13.2)	Неразпределена печалба	Общо
	хил. лв.	*хил. лв.*	*хил. лв.*	*хил. лв.*
На 1 януари 2013 г.	**793**	**13,924**	**18,789**	**33,506**
Печалба за годината	-	-	8,837	8,837
Друг всеобхватен доход	-	-	(54)	(54)
Общо всеобхватен доход	-	-	8,783	8,783
Разпределение на дивиденти (Бележка 18)	-	-	(12,754)	(12,754)
На 31 декември 2013 г.	**793**	**13,924**	**14,818**	**29,535**
На 1 януари 2014 г.	**793**	**13,924**	**14,818**	**29,535**
Печалба за годината	-	-	8,915	8,915
Друг всеобхватен доход	-	-	(31)	(31)
Общо всеобхватен доход	-	-	8,884	8,884
Разпределение на дивиденти (Бележка 18)	-	-	(12,800)	(12,800)
На 31 декември 2014 г.	**793**	**13,924**	**10,902**	**25,619**

Боряна Манолова
Управител

Нели Николова-Станоева
Финансов директор

Анриета Бенова
Главен счетоводител

Финансовият отчет е одобрен за издаване от Управителите на 31 март 2015 г.
Пояснителните бележки от страница 7 до страница 45 са неразделна част от финансовия отчет.

СПЕЦИАЛИЗИРАНО ОДИТОРСКО ПРЕДПРИЯТИЕ
София
Рег. №108
„ЕРНСТ И ЯНГ ОДИТ" ООД

Финансов отчет, върху който сме издали одиторски доклад с дата:
EY 08 -05- 2015
„Ърнст и Янг Одит" ООД
Управител: ..... Регистриран одитор: .....

СИМЕНС ЕООД
ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ
За годината, приключваща на 31 декември 2014 г.

	Бележки	2014	2013
		хил. лв.	*хил. лв.*
ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ОТ ОПЕРАТИВНА ДЕЙНОСТ			
Печалба преди данъци		**9,940**	**9,840**
Корекции за равнение на печалбата преди данъци с нетните парични потоци			
Непарични:			
Разходи за амортизация	5.4	1,065	851
Нетно изменение в обезценката на трудносъбираеми и несъбираеми вземания	5.5	644	785
Нетно изменение в обезценката на материални запаси	5.5	2	423
Нетно изменение в провизиите	16	(612)	(1,137)
Разходи за доходи на персонала при пенсиониране	5.2	74	63
Загуба от продажба на активи		1	25
Приходи от лихви, нетно	5.6, 5.7	(299)	(444)
Корекции в оборотния капитал:			
Намаление на търговски и други вземания		6,556	8,655
Намаление на материални запаси		310	976
Увеличение/ (Намаление) на търговски и други задължения		2,020	(8,573)
Получени лихви		300	471
Платени лихви		(1)	(27)
Платени данъци върху дохода		(487)	(895)
Нетни парични потоци от/ (използвани в) оперативна дейност		**19,513**	**11,013**
ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ОТ ИНВЕСТИЦИОННА ДЕЙНОСТ			
Покупка на нетекущи активи		(460)	(291)
Постъпления от продажба на нетекущи активи		2	1
Нетни парични потоци, използвани в инвестиционна дейност		**(458)**	**(290)**
ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ОТ ФИНАНСОВА ДЕЙНОСТ			
Изплатени дивиденти	18	(12,800)	(12,754)
Нетни парични потоци (използвани във)/ от финансова дейност		**(12,800)**	**(12,754)**
Нетно увеличение/ (намаление) на паричните средства		**6,255**	**(2,031)**
Парични средства на 1 януари		**3,753**	**5,784**
Парични средства на 31 декември	12	**10,008**	**3,753**

Боряна Манолова
Управител

Нели Николова-Станоева
Финансов директор

Аниета Бенова
Главен счетоводител

Финансовият отчет е одобрен за издаване от Управителите на 31 март 2015 г.
Пояснителните бележки от страница 7 до страница 45 са неразделна част от финансовия отчет.

СПЕЦИАЛИЗИРАНО ОДИТОРСКО ПРЕДПРИЯТИЕ
София
Рег. № 108
"ЕРНСТ И ЯНГ ОДИТ" ООД

Финансов отчет,
върху който сме издали одиторски доклад с дата:
EY 08 -05- 2015
"Ърнст и Янг Одит" ООД
Управител: ..... Регистриран одитор: .....

1. Корпоративна информация

Финансовият отчет на Сименс ЕООД („Дружеството") за годината, приключваща на 31 декември 2014 г., е одобрен за издаване от Управителите на 31 март 2015 г.

Сименс ЕООД е еднолично дружество с ограничена отговорност, регистрирано в България от Софийски градски съд, със съдебно решение №/10812 от 1998 г. и адрес на управление гр. София, ул. „Кукуш" № 2, България. Финансовата година на Дружеството приключва на 31 декември.

Основната дейност на Сименс ЕООД е съсредоточена в областта на индустрията, енергетиката, здравеопазването, високотехнологичните решения, развитие на инфраструктурата, както и в много други икономически сфери на страната.

Към 31 декември 2014 г., едноличен собственик на Сименс ЕООД е Сименс АГ, Австрия.

2.1 База за изготвяне

Финансовият отчет е изготвен на база историческа цена.

Финансовият отчет е представен в български лева и всички показатели са закръглени до най-близките хиляда български лева (хил. лв.), освен ако е упоменато друго.

Изявление за съответствие

Финансовият отчет на Сименс ЕООД е изготвен в съответствие с Международните стандарти за финансово отчитане, така както са приети за прилагане в Европейския съюз („МСФО, така както са приети за прилагане в ЕС").

2.2 Обобщение на съществените счетоводни политики

а) Съвместни дейности

Съвместна дейност е вид съвместно споразумение по силата на което страните, които упражняват съвместен контрол върху споразумението, имат права върху активите и задължения за пасивите на споразумението. Съвместен контрол е договорено споделяне на контрола върху дадена стопанска дейност и съществува, само когато вземането на решения, свързани със съответната стопанска дейност, изискват единодушното съгласие на страните, споделящи контрола върху дейността. Дружеството отчита правата си върху активите и задълженията си за пасивите, свързани със съвместната дейност, като признава:

- активите, включително своя дял от всички съвместно притежавани активи;
- пасивите, включително своя дял в съвместно поетите пасиви;
- приходите от продажбата на своя дял от продукцията, която е резултат от съвместната дейност;
- делът от приходите от продажбата на продукция от съвместна дейност;
- разходите, включително и своя дял от тях, направени съвместно.

2.2 Обобщение на съществените счетоводни политики (продължение)

б) Превръщане в чуждестранна валута

Финансовият отчет е представен в български лева, която е функционалната валута и валутата на представяне на Дружеството. Сделките в чуждестранна валута първоначално се отразяват във функционалната валута по обменния курс на датата на сделката. Монетарните активи и пасиви, деноминирани в чуждестранни валути се преизчисляват във функционалната валута, в края на всеки месец по заключителния обменен курс на Българска Народна Банка за последния работен ден от съответния месец. Всички курсови разлики се признават в отчета за всеобхватния доход. Немонетарните активи и пасиви, които се оценяват по историческа цена на придобиване в чуждестранна валута се превръщат във функционалната валута по обменния курс към датата на първоначалната сделка (придобиване).

в) Признаване на приходи

Приходите се признават до степента, в която е вероятно икономически ползи да бъдат получени от Дружеството и сумата на прихода може да бъде надеждно оценена, независимо от това кога е получено плащането. Приходите се оценяват по справедливата стойност на полученото или дължимо възнаграждение на база на договорените условия на плащане, като се изключат отстъпки, рабати и други данъци върху продажбите или мита. Дружеството анализира договореностите си за продажби според специфични критерии, за да определи дали действа като принципал или като агент. То е достигнало до заключение, че действа като принципал във всички такива договорености. Преди да бъде признат приход, следните специфични критерии за признаване трябва също да бъдат удовлетворени:

Продажби на продукция и стоки
Приходите от продажби на продукция и стоки се признават, когато съществените рискове и ползи от собствеността върху продукцията и стоките са прехвърлени на купувача, което обичайно става в момента на тяхната експедиция (за продукция) и предаване/приемане от клиента (за стоки).

Предоставяне на услуги
Приходите от предоставяне на услуги се признават на база на етапа на завършеност на сделката към отчетната дата. Етапът на завършеност на сделката се определя на база на отработените до момента човекочасове като процент от общите човекочасове, които ще бъдат отработени за всеки договор. Когато резултатът от сделката (договора) не може да бъде надеждно оценен, приходът се признава само доколкото извършените разходи подлежат на възстановяване.

Договори за строителство
Когато резултатът от договор за строителство може да бъде оценен надеждно, приходите и разходите, свързани с него, следва да бъдат признати следвайки метода етап на завършеност към отчетната дата. Етапът на завършеност на договора се определя на база съотношението на частта от разходите по договора, направени за извършената до момента работа, към предвидените общи разходи по договора; договорени етапи на завършеност или прегледи на извършената работа. Очакваните загуби по договора за строителство се признават като разход незабавно.

Когато резултатите от даден договор за строителство не може да бъдат надеждно оценени, приходите трябва да бъдат признати само до степента на направените разходи по договора, които е вероятно да бъдат възстановени. Разходите по договора трябва да бъдат признати като разход за периода, през който са направени. Разходите по договора, които се отнасят до бъдеща дейност по договора се признават като актив, при условие, че е вероятно те да бъдат възстановени. Когато се появи несигурност по отношение на събираемостта на определена сума, която вече е включена в приходите по договора и вече е призната в отчета за всеобхватния доход, несъбираемата сума или сумата, по отношение на която вече не съществува вероятност за възстановяване, се признава като разход.

Приходи от лихви
Приходите от лихви се отчитат като се използва методът на ефективния лихвен процент, представляващ процентът, който точно дисконтира очакваните бъдещи парични плащания за очаквания срок на финансовия инструмент или за по-кратък период, когато е уместно, до балансовата стойност на финансовия актив. Приходът от лихви се включва във финансовия приход в отчета за всеобхватния доход.

2.2 Обобщение на съществените счетоводни политики (продължение)

в) Признаване на приходи (продължение)

Приходи от наеми
Приходите от наеми в резултат на оперативен лизинг на имоти се признават на база линейния метод за целия срок на лизинговия договор. Стимулите, предоставени от Дружеството на наемателите за сключване на нови или подновяване на съществуващи лизингови договори, се отчитат като разходи за бъдещи периоди в баланса и се признават като намаление на прихода от наеми за срока лизинга, на линейна база.

г) Данъци

Текущ данък върху доходите
Текущите данъчни активи и пасиви за текущия и предходни периоди се признават по сумата, която се очаква да бъде възстановена от или платена на данъчните власти. При изчисление на текущите данъци се прилагат данъчните ставки и данъчните закони, които са в сила или са в значителна степен приети към отчетната дата. Ръководството анализира отделните позиции в данъчната декларация, за които приложимите данъчни разпоредби са предмет на тълкуване и признава провизии, когато това е уместно. Текущите данъци се признават директно в другия всеобхватен доход (а не в печалбите или загубите за периода), когато данъкът се отнася до статии, които са били признати извън печалбата или загубата за периода.

Отсрочен данък
Отсрочените данъци се признават по балансовия метод за всички временни разлики към отчетната дата, които възникват между данъчната основа на активите и пасивите и техните балансови стойности.

Отсрочени данъчни пасиви се признават за всички облагаеми временни разлики освен до степента, до която отсроченият данъчен пасив възниква от първоначално признаване на актив или пасив от дадена сделка, която не е бизнес комбинация и не влияе нито върху счетоводната печалба, нито върху данъчната печалба или загуба към момента на извършване на сделката.

Активи по отсрочени данъци се признават за всички намаляеми временни разлики, пренесени неизползвани данъчни кредити и неизползвани данъчни загуби, до степента, до която е вероятно да е налице облагаема печалба, срещу която да бъдат използвани намаляемите временни разлики, пренесените неизползвани данъчни кредити и неизползваните данъчни загуби освен ако отсроченият данъчен актив възниква от първоначално признаване на актив или пасив от дадена сделка, която не е бизнес комбинация и не влияе нито върху счетоводната печалба, нито върху данъчната печалба или загуба към момента на извършване на сделката.

Дружеството извършва преглед на балансовата стойност на отсрочените данъчни активи към всяка отчетна дата и я намалява до степента, до която вече не е вероятно да бъде реализирана достатъчна облагаема печалба, която да позволява целия или част от отсрочения данъчен актив да бъде възстановен. Непризнатите отсрочени данъчни активи се преразглеждат към всяка отчетна дата и се признават до степента, до която е станало вероятно да бъде реализирана бъдеща облагаема печалба, която да позволи отсрочения данъчен актив да бъде възстановен. Отсрочените данъчни активи и пасиви се оценяват по данъчните ставки, които се очаква да бъдат в сила за периода, в който активът се реализира или пасивът се уреди, въз основа на данъчните ставки (и данъчните закони), действащи или влезли в сила, в значителна степен към отчетната дата. Отсрочените данъци, свързани със статии, признати извън печалбата или загубата, се признават извън печалбата или загубата. Отсрочените данъци се признават в зависимост от свързаната с тях сделка или в другия всеобхватен доход, или директно в собствения капитал.

Дружеството компенсира отсрочени данъчни активи и пасиви само тогава, когато има законово право да приспада текущи данъчни активи срещу текущи данъчни пасиви.

Данък върху добавената стойност (ДДС)
Приходите, разходите и активите се признават нетно от ДДС, с изключение на случаите, когато:

- ДДС, възникващ при покупка на активи или услуги не е възстановим от данъчните власти, в който случай ДДС се признава като част от цената на придобиване на актива или като част от съответната разходна позиция, както това е уместно; и
- вземанията и задълженията, които се отчитат с включен ДДС.

Нетната сума на ДДС, възстановима от или дължима на данъчните власти, се включва в стойността на вземанията или задълженията в баланса.

2.2 Обобщение на съществените счетоводни политики (продължение)

д) Доходи на персонала при пенсиониране

Краткосрочните доходи на персонала включват заплати, възнаграждения, междинни и годишни бонуси, вноски за социално осигуряване и годишни компенсируеми отпуски на служителите, които се очаква да бъдат изцяло уредени в рамките на 12 месеца след края на отчетния период. Когато Дружеството получи услугата, те се признават като разход за персонала в печалбата или загубата или се капитализират в стойността на актив. Краткосрочните доходи на персонала се оценяват по недисконтираната сума на очакваните за уреждане разходи. Допълнителна информация е представена в Бележка 5.2.

Дружеството има пенсионен план с дефинирани доходи, произтичащ от задължението му по силата на българското трудово законодателство, да изплати на служителите си при пенсиониране две или шест брутни месечни заплати в зависимост от прослужения стаж. Ако служител е работил за Дружеството в продължение на 10 години, получава шест брутни месечни заплати при пенсиониране, а ако е работил по-малко от 10 години – две. Планът за доходи на персонала при пенсиониране не е финансиран. Дружеството определя своите задължения за изплащане на доходи на персонала при пенсиониране чрез актюерския метод на прогнозните кредитни единици. Преоценките на пенсионния план с дефинирани доходи, включващи актюерски печалби и загуби, се признават незабавно в баланса срещу дебит или кредит на Неразпределената печалба чрез другия всеобхватен доход, в периода на тяхното възникване. Преоценките не подлежат на рекласификация в печалбата или загубата в последващи периоди. Разходите за минал стаж се признават в печалбата или загубата на по-ранна от:

- датата на допълнение или съкращение в плана, и
- датата на признаване на разходи за преструктуриране, съпътстващи измененията в плана.

Разходите за лихви се признават чрез прилагане на дисконтов фактор към задължението за доходи на персонала за пенсиониране. Измененията в последното се признават в печалбата или загубата за периода и се представят както следва:

- Разходите за стаж, включващи разходите за текущ стаж, разходите за минал стаж, както и печалбите и загубите в резултат на съкращения или нерутинни уреждания по плана се включват в статия „Разходи за персонала";
- Разходите за лихви се представят като „Разходи за персонала".

е) Финансови инструменти – първоначално признаване и последващо оценяване

- **Финансови активи**

Първоначално признаване
Финансовите активи в обхвата на МСС 39 *Финансови инструменти: признаване и оценяване* се класифицират като финансови активи, отчитани по справедлива стойност в печалбата или загубата, или като заеми и вземания, или като инвестиции държани до падеж или като финансови активи на разположение за продажба, или като деривативи, определени като хеджиращи инструменти при ефективно хеджиране, както това е по-уместно. Дружеството определя класификацията на своите финансови активи при първоначалното им признаване.

Финансовите активи се признават първоначално по справедливата им стойност, плюс, в случай на инвестиции, които не се отчитат по справедлива стойност в печалбата или загубата, разходите по сделката, които се отнасят пряко към придобиването на финансовия актив.

Покупките или продажби на финансови активи, чиито условия изискват прехвърлянето на актива през период от време, установен обикновено с нормативна разпоредба или действаща практика на съответния пазар (редовни покупки), се признават на датата на търгуване (сделката), т.е. на датата на която Дружеството се е ангажирало да купи или продаде актива.

Финансовите активи на Дружеството включват парични средства, търговски и други вземания, вземания от свързани лица и други финансови активи.

2.2 Обобщение на съществените счетоводни политики (продължение)

е) Финансови инструменти – първоначално признаване и последващо оценяване (продължение)

- **Финансови активи (продължение)**

Последващо оценяване
Последващото оценяване на финансовите активи зависи от тяхната класификация, както следва:

Заеми и вземания
Заемите и вземанията са недеривативни финансови активи с фиксирани или определяеми плащания, които не се котират на активен пазар. След първоначалното им признаване, заемите и вземанията се оценяват по амортизирана стойност, с използването на метода на ефективния лихвен процент (ЕЛП), намалена с провизията за обезценка. Амортизираната стойност се изчислява като се вземат под внимание всякакви дисконти или премии при придобиването и такси, или разходи, които са неразделна част от ЕЛП. Амортизацията по ЕЛП се включва във финансовите приходи в отчета за всеобхватния доход. Загубите, възникващи от обезценка, се признават в отчета за всеобхватния доход като други разходи.

Отписване
Финансов актив (или, когато е приложимо, част от финансов актив или част от група от сходни финансови активи) се отписва, когато:

- договорните права върху паричните потоци от финансовия актив са изтекли;
- договорните права за получаване на парични потоци от финансовия актив са прехвърлени или Дружеството е приело задължението да плати напълно получените парични потоци без съществена забава към трета страна чрез споразумение за прехвърляне; при което (а) Дружеството е прехвърлило в значителна степен всички рискове и ползи от собствеността върху финансовия актив; или (б) Дружеството нито е прехвърлило, нито е запазило в значителна степен всички рискове и ползи от собствеността върху финансовия актив, но не е запазило контрола върху него.

Когато Дружеството е прехвърлило договорните си права за получаване на парични потоци от финансовия актив или е встъпило в споразумение за прехвърляне и нито е прехвърлило, нито е запазило в значителна степен всички рискове и ползи от собствеността върху финансовия актив, но е запазило контрола върху него, то продължава да признава прехвърления финансов актив до степента на продължаващото си участие в него. В този случай Дружеството признава и свързаното задължение. Прехвърленият актив и свързаното задължение се оценяват на база, която отразява правата и задълженията, които Дружеството е запазило.

Степента на продължаващото участие, което е под формата на гаранция за прехвърления актив, се оценява по по-ниската от първоначалната балансова стойност на актива и максималната стойност на възнаграждението, което може да се наложи да бъде възстановено от Дружеството.

Обезценка на финансови активи
Към всяка отчетна дата Дружеството прави преценка дали съществуват обективни доказателства, че даден финансов актив или група от финансови активи може да е обезценена. Финансовият актив или групата от финансови активи се счита за обезценена, когато съществуват обективни доказателства за обезценка в резултат на едно или повече събития, които са възникнали след първоначалното признаване на актива ("събитие за понесена загуба") и това събитие за понесена загуба оказва влияние върху очакваните бъдещи парични потоци от финансовия актив или групата от финансови активи, които могат да бъдат надеждно оценени. Доказателствата за обезценка могат да включват индикации, че длъжници или група от длъжници изпитват сериозни финансови затруднения или са в неизпълнение или просрочие при изплащането на лихви или главници, или вероятност да обявят неплатежоспособност/свръхзадлъжнялост или да предприемат финансова реорганизация, или когато наблюдавани данни индикират измеримо намаление в очакваните бъдещи парични потоци, като например промени в просрочията или икономически условия, които са свързани с неизпълнения от страна на длъжниците.

2.2 Обобщение на съществените счетоводни политики (продължение)

к) Имоти, машини и съоръжения (продължение)

Амортизациите се изчисляват на база на линейния метод за срока на полезния живот на активите, които са определени както следва:

	2014	2013
Сгради	25 години	25 години
Машини, съоръжения и оборудване	10 години	10 години
Транспортни средства	4 години	4 години
Стопански инвентар	5 години	5 години
Компютри и компютърно оборудване	3 години	3 години

Имот, машина и съоръжение се отписва при продажбата му или когато не се очакват никакви бъдещи икономически изгоди от неговото използване или при освобождаване от него. Печалбите или загубите, възникващи при отписването на актива (представляващи разликата между нетните постъпления от продажбата, ако има такива, и балансовата стойност на актива) се включват в печалбата или загубата за периода, когато активът бъде отписан.

В края на всяка финансова година се извършва преглед на остатъчните стойности, полезния живот и прилаганите методи на амортизация на активите и ако очакванията се различават от предходните приблизителни оценки, последните се променят в бъдещи периоди.

л) Лизинг

Определянето дали дадено споразумение представлява или съдържа лизинг се базира на същността на споразумението в неговото начало и изисква оценка относно това дали изпълнението на споразумението зависи от използването на конкретен актив или активи и дали споразумението прехвърля правото за използване на актива.

Дружеството като лизингополучател
Дружеството класифицира лизингов договор като финансов лизинг, ако той прехвърля в значителна степен всички рискове и изгоди от собствеността върху наетия актив. В началото на лизинговия срок финансовият лизинг се признава като актив и пасив в баланса с размер, който в началото на лизинговия договор е равен на справедливата стойност на наетия актив или ако е по-ниска, по настоящата стойност на минималните лизингови плащания. Лизинговите плащания се разпределят между финансовите разходи и намалението на задължението по лизинга така, че да се получи постоянен лихвен процент върху оставащото салдо на задължението. Финансовите разходи се признават директно в отчета за всеобхватния доход.

Активите, придобити при условията на финансов лизинг, се амортизират за срока на полезния живот на актива. Ако обаче няма разумна степен на сигурност, че Дружеството ще придобие собствеността върху тях до края на срока на лизинговия договор, активите се амортизират през по-краткия от двата срока - срока на полезния живот на актива или срока на лизинговия договор.

Лизинговите плащанията по договори за оперативен лизинг се признават като разход в печалбата или загубата на база линейния метод за срока на лизинговия договор.

Дружеството като лизингодател
Лизингов договор, при който Дружеството запазва в значителна степен всички рискове и изгоди от собствеността върху наетия актив, се класифицира като оперативен лизинг. Първоначалните преки разходи, извършени от Дружеството, във връзка с договарянето и уреждането на оперативен лизинг се прибавят към балансовата стойност на наетия актив и се признават като разход през целия срок на лизинговия договор на същата база както лизинговите приходи. Условните наеми се признават като приходи в периода, в който бъдат заработени.

2.2 Обобщение на съществените счетоводни политики (продължение)

м) Инвестиционни имоти

Инвестиционните имоти се оценяват първоначално по цена на придобиване, която включва разходите по сделката. Разходите за подмяна на части от инвестиционен имот се включват в неговата балансова стойност, когато тези разходи бъдат извършени при условие, че отговарят на критериите за признаване на инвестиционен имот; разходите за текуща поддръжка на инвестиционен имот се изключват от балансовата стойност. След първоначалното признаване инвестиционните имоти се отчитат по цена на придобиване, намалена с натрупаните амортизации и натрупаните загуби от обезценка, ако има такива.

Инвестиционните имоти се отписват при освобождаване или когато инвестиционният имот е трайно изваден от употреба и никакви бъдещи икономически изгоди не се очакват от неговото освобождаване. Печалбите или загубите, произтичащи от изваждането от употреба или освобождаването на актива се признава в отчета за всеобхватния доход в съответния период на освобождаване.

Дружеството прехвърля имот от инвестиционен имот в материален запас (имоти за търгуване) само, когато има промяна в използването, доказана чрез започване на разработване с цел продажба. Когато инвестиционен имот се прехвърля към материален запас, приетата стойност на имота за последващо отчитане е неговата справедлива стойност към датата на промяната в използването му. При прехвърляне от материални запаси към инвестиционни имоти, разликата между справедливата стойност на имота към тази дата и неговата предишна балансова стойност се признава в отчета за всеобхватния доход. Когато Дружеството започва наново да разработва съществуващ инвестиционен имот с цел продължителното му бъдещо използване като такъв, то имотът остава класифициран като инвестиционен по време на разработването. Когато Дружеството вземе решение за продажба на инвестиционен имот без да го разработва и критериите за класификация като имот, държан за продажба са изпълнени, имотът се класифицира като държан за продажба и се оценява по справедлива стойност.

н) Разходи по заем

Разходи по заеми, пряко свързани с придобиването, изграждането или производството на актив, който по необходимост отнема значителен период от време, за да се подготви за предназначението си или за продажбата си, се капитализират като част от неговата цена на придобиване. Всички други разходи по заеми се отчитат като разход в периода, в който възникват. Разходите по заеми включват лихвите и други разходи, които Дружеството извършва във връзка с получаването на привлечени средства.

о) Нематериални активи

Нематериалните активи, придобити отделно, се оценяват първоначално по цена на придобиване. След първоначалното признаване нематериалните активи се отчитат по цена на придобиване, намалена с натрупаните амортизации и натрупаните загуби от обезценка.

Полезният живот на нематериалните активи е определен като ограничен, както следва:

	2014	2013
Софтуер	3 години	3 години
Други нематериални активи	3 години	3 години

Нематериалните активи с ограничен полезен живот се амортизират за срока на полезния им живот и се тестват за обезценка, когато съществуват индикации, че стойността им е обезценена. Амортизационният период и методът за амортизация на нематериалните активи с ограничен полезен живот се преглеждат най-малко в края на всяка финансова година. Промените в очаквания полезен живот или модел на консумиране на бъдещите икономически изгоди от нематериалния актив се отчитат чрез промяна на амортизационния срок или метод и се третират като промяна в приблизителните счетоводни оценки.

Печалбите или загубите, възникващи при отписването на нематериален актив, представляващи разликата между нетните постъпления от продажбата и балансовата стойност на актива, се включват в печалбата или загубата за периода, когато активът бъде отписан.

През 2014 г. и 2013 г. не са извършени съществени придобивания и отписвания на нематериални активи.

2.2 Обобщение на съществените счетоводни политики (продължение)

п) Материални запаси

Материалните запаси се оценяват по по-ниската от себестойността и нетната реализируема стойност. Разходите, направени във връзка с доставянето на материалните запаси до тяхното настоящо местоположение и състояние, се отчитат както следва:

Материали	–	доставна стойност, определена на база на метода „средно-претеглена стойност";
Готова продукция и незавършено производство	–	стойността на употребените преки материали, труд, външни услуги и общи производствени разходи, разпределени на база на нормален производствен капацитет, без да се включват разходите по заеми.

Нетната реализируема стойност е предполагаемата продажна цена в нормалния ход на стопанската дейност минус приблизително оценените разходи за завършване на производствения цикъл и тези, които са необходими за осъществяване на продажбата.

р) Обезценка на нефинансови активи

Към всяка отчетна дата, Дружеството оценява дали съществуват индикации, че даден актив е обезценен. В случай на такива индикации или когато се изисква ежегоден тест за обезценка на даден актив, Дружеството определя възстановимата стойност на този актив. Възстановимата стойност на актива е по-високата от справедливата стойност, намалена с разходите за продажба на актива или на обекта, генериращ парични потоци (ОГПП) и стойността му в употреба. Възстановимата стойност се определя за отделен актив, освен в случай, че при използването на актива не се генерират парични потоци, които да са в значителна степен независими от паричните потоци, генерирани от други активи или групи от активи. Когато балансовата стойност на даден актив или ОГПП е по-висока от неговата възстановима стойност, той се счита за обезценен и балансовата му стойност се намалява до неговата възстановима стойност.

При определянето на стойността в употреба на актив, очакваните бъдещи парични потоци се дисконтират до тяхната сегашна стойност като се използва норма на дисконтиране преди данъци, която отразява текущата пазарна оценка на стойността на парите във времето и специфичните за актива рискове. Справедливата стойност, намалена с разходите за продажбата се определя чрез използването на подходящ модел за оценка. Направените изчисления се потвърждават чрез използването на други модели за оценка или други налични източници на информация за справедливата стойност на актив или обект, генериращ парични потоци.

Към всяка отчетна дата, Дружеството преценява дали съществуват индикации, че загубата от обезценка на актив, която е призната в предходни периоди, може вече да не съществува или пък да е намаляла. Ако съществуват подобни индикации, Дружеството определя възстановимата стойност на актива или на обекта, генериращ парични потоци. Загубата от обезценка се възстановява обратно само тогава, когато е настъпила промяна в приблизителните оценки, използвани при определяне на възстановимата стойност на актива, след признаването на последната загуба от обезценка. Възстановяването на загуба от обезценка е ограничено, така че балансовата стойност на актива да не надвишава нито неговата възстановима стойност, нито да не надвишава балансовата стойност (след приспадане на амортизация), която щеше да бъде определена, ако не е била призната загуба от обезценка за актива в предходните години. Възстановяването на загуба от обезценка се признава в печалбите или загубите за периода.

с) Парични средства и парични еквиваленти

Паричните средства в баланса включват парични средства по банкови сметки.

За целите на отчета за паричните потоци, паричните средства и паричните еквиваленти включват паричните средства и парични еквиваленти, както те са дефинирани по-горе.

2.2 Обобщение на съществените счетоводни политики (продължение)

т) Провизии

Общи
Провизии се признават, когато Дружеството има сегашно задължение (правно или конструктивно) в резултат на минали събития, когато има вероятност за погасяване на задължението да бъде необходим поток от ресурси, съдържащ икономически ползи и когато може да бъде направена надеждна оценка на стойността на задължението. Когато Дружеството очаква, че някои или всички необходими за уреждането на провизията разходи ще бъдат възстановени, например съгласно застрахователен договор, възстановяването се признава като отделен актив, но само тогава когато е практически сигурно, че тези разходи ще бъдат възстановени. Разходите за провизии се представят в печалбите или загубите, нетно от сумата на възстановените разходи. Когато ефектът от времевите разлики в стойността на парите е съществен, провизиите се дисконтират като се използва текуща норма на дисконтиране преди данъци, която отразява, когато е уместно, специфичните за задължението рискове. Когато се използва дисконтиране, увеличението на провизията в резултат на изминалото време се представя като финансов разход.

Провизия за гаранционно обслужване
Съгласно договори за доставки на стоки, услуги или договори за строителство, Дружеството е задължено да отстранява възникнали повреди в рамките на договорения гаранционен срок след датата на продажба. Провизията за гаранционно обслужване се базира на най-добрата преценка на ръководството за разходите, които ще бъдат извършени във връзка с очакваните гаранционни искове от клиенти. Тези разходи се преглеждат периодично и се коригират, ако това е необходимо.

Провизия за съдебни искове

Дружеството признава провизия за съдебни искове, когато има заведен съдебен иск срещу него и има вероятност да бъдат необходими парични потоци, които могат да се оценят надеждно На базата на юридическия анализ, ръководството оценява вероятността и възможността за надеждна оценка на изходящи парични потоци във връзка с определени искове.

2.3 Промени в счетоводните политики и оповестявания

Нови и изменени стандарти и разяснения

Счетоводните политики на Дружеството са последователни с тези, прилагани през предходния отчетен период. Следните нови и изменени МСФО и Разяснения на Комитета по разяснения по Международните стандарти за финансово отчитане (КРМСФО) са възприети от 1 януари 2014 г.:

- МСС 28 *Инвестиции в асоциирани предприятия и съвместни предприятия (Преработен)*
- МСС 32 *Финансови инструменти: Представяне (Изменен) – Нетно представяне на финансови активи и финансови пасиви*
- МСФО 10 *Консолидирани финансови отчети;* МСС 27 *Индивидуални финансови отчети (Преработен)*
- МСФО 11 *Съвместни споразумения*
- МСФО 12 *Оповестяване на участия в други предприятия*
- МСС 39 *Финансови инструменти: Признаване и оценяване (Изменен) – Новиране на деривативи и продължаване на отчитането на хеджиране*
- МСС 36 *Обезценка на активи (Изменен) – Оповестяване на възстановима стойност на нефинансови активи*
- КРМСФО 21 *Налози*

Възприемането на посочените по-горе нови и изменени стандарти и разяснения няма ефект върху настоящия финансов отчет на Дружеството, с изключение на посочените по-долу:

2.3 Промени в счетоводните политики и оповестявания (продължение)

МСФО 11 *Съвместни споразумения*
МСФО 11 заменя МСС 31 *Дялове в съвместни предприятия* и ПКР-13 *Съвместно контролирани предприятия – непарични вноски от участниците*. МСФО 11 променя отчитането на съвместните споразумения като вместо трите класификационни категории съгласно МСС 31, въвежда две – съвместна дейност и съвместно предприятие. Премахната е опцията по МСС 31, позволяваща съвместните предприятия (така както са дефинирани в МСФО 11) да бъдат отчитани по метода на пропорционална консолидация. Съвместните предприятия се изисква да бъдат отчитани по метода на собствения капитал.
Дружеството е анализирало ефекта от възприемането на МСФО 11 по отношение на отчитането на своите съвместни споразумения и е установило, че те представляват съвместни контролирани дейности. Ефектът от ретроспективното прилагане на МСФО 11 е оценен като несъществен върху сравнителната информация за 2013 г. и началото на най-ранния представен период (01.01.2013 г.). Допълнителна информация по отношения на съвместните споразумения на Дружеството е представена в Бележка 3 „Съществени счетоводни преценки, приблизителни оценки и предположения“ и Бележка 17.

МСФО 12 *Оповестяване на участия в други предприятия*
МСФО 12 включва всички оповестявания, които по-рано бяха обхванати от МСС 27 и които бяха свързани с консолидираните финансови отчети, както и всички оповестявания, които преди бяха обхванати от МСС 31 *Дялове в съвместни предприятия* и МСС 28 *Инвестиции в асоциирани предприятия*. Тези оповестявания са свързани с участието на предприятието в дъщерни дружества, съвместни споразумения, асоциирани предприятия и структурирани предприятия. Изискват се и редица нови и по-детайлни качествени и количествени оповестявания. Допълнителните оповестявания по МСФО 12 са представени в Бележка 3 „Съществени счетоводни преценки, приблизителни оценки и предположения“ и Бележка 11.

3. Съществени счетоводни преценки, приблизителни оценки и предположения

Изготвянето на финансовия отчет налага ръководството да направи преценки, приблизителни оценки и предположения, които влияят върху стойността на отчетените активи и пасиви, и оповестяването на условни пасиви към отчетната дата, както и върху отчетените приходи и разходи за периода. Несигурностите, свързани с направените предположения и приблизителни оценки биха могли да доведат до фактически резултати, които да изискват съществени корекции в балансовите стойности на съответните активи или пасиви в следващи отчетни периоди.

Преценки

При прилагането на възприетите счетоводни политики, ръководството на Дружеството е направило следните преценки, които имат най-съществен ефект върху сумите, признати във финансовия отчет:

Съвместни споразумения
Дружеството има участие съвместни споразумения -консорциуми: със Сименс Индустриал Турбомашинъри АВ и с Щайнмюлер Инженеринг ГмбХ. Ръководството е анализирало тези съвместни споразумения, като е имало предвид структурата и правната форма на всяка договореност, както и условията, договорени от и всички други релевантни факти и обстоятелства, с цел да определи вида на съвместното споразумение (съвместна дейност или съвместно предприятие). На база на извършения анализ, ръководството е преценило, че тъй като по същество, съответното споразумение за консорциум му дава права върху активите и отговорности за пасивите на консорциума и двете съвместни споразумения отговарят на критериите за съвместни дейности,. Допълнителна информация е представена в бележка 17 "Оповестяване на свързани лица".

Неотменими ангажименти по оперативен лизинг – Дружеството като лизингополучател
Дружеството е сключило договори за лизинг на автомобили. Ръководството счита, че тъй като всички съществени рискове и изгоди от собствеността върху тези активи не се поемат от Дружеството, договорите се третират като оперативни лизинги. Допълнителна информация е представена в Бележка 19.

3. Съществени счетоводни преценки, приблизителни оценки и предположения (продължение)

Преценки (продължение)

Приходи от производствена база в Правец – Дружеството като агент

Дружеството има изградена производствена база в Правец за производство на компоненти за измервателни трансформатори. То закупува материали от свързано лице, които впоследствие заедно с допълнително закупени материали се влагат в производствения процес. Готовият продукт впоследствие се продава изцяло на същото свързано лице. Дружеството е анализирало тези транзакции според специфични критерии, за да определи дали действа като принципал или като агент. То е достигнало до заключение, че действа като агент, тъй като:

- при доставката на материалите не се извършва прехвърляне на собствеността им и същите остават собственост на свързаното лице;
- Дружеството няма влияние при установяването на цените на крайния продукт;
- печалбата на Дружеството е предварително определена, като обявен процент върху сумата на разходите;
- Дружеството не носи кредитния риск за вземанията от страна на клиента и същите се събират посредством автоматизираната система за разплащания, чрез която се уреждат търговските разчети на Дружеството с други свързани лица.

Инвестиционни имоти
Дружеството е направило анализ на административната си сграда и е преценило, че стойността на съществена част от нея (в размер на 52%) ще бъде възстановена по-скоро чрез получаване на приходи от наем, отколкото чрез използване за административни цели. Дружеството е анализирало състоянието на сградата и възможността за отделното използване на обособените части и е достигнало до заключение, че те отговарят на условията, посочени в МСС 40 и могат да бъдат отчетени поотделно. Поради това, считано от 1 януари 2011 г., Дружеството е отчело част от административна сграда като инвестиционен имот (Бележка 8).

Приблизителни оценки и предположения

Основните предположения, които са свързани с бъдещи и други основни източници на несигурности в приблизителните оценки към отчетната дата, и за които съществува значителен риск да доведат до съществени корекции в балансовите стойности на активите и пасивите през следващия отчетен период, са посочени по-долу:

Приходи и разходи по договори за строителство
Направленията на Дружеството, извършват значителна част от своята дейност под формата на договори за строителство. Дружеството основно отчита договорите за строителство като използва метода на етап на завършеност, признавайки приход, когато има прогрес в изпълнението по договора. При този метод, точната оценка на степента на завършеност е от изключително значение. На базата на методологията за определяне на етапа на завършеност на договора, значителните приблизителни оценки включват общите разходи по договора, оставащите разходи за завършване на договора, общите приходи по договора, рискове и други преценки. Ръководството на оперативните направления постоянно прави прегледи на всички приблизителни оценки по договори за строителство и ако е необходимо, ги променя.

Дружеството счита даден договор за строителство за завършен или завършен в значителна степен, ако размерът на предстоящите разходи и потенциалните рискове по договора е несъществен. В този случай, ако ръководството прецени че, оставащите разходи по проекта, представляващи например изпълнението на незначителни довършителни дейности или поправки, са несъществени спрямо общата сума на разходите (до 5% от общата сума на разходите) и има подписан от клиента окончателен протокол за приемане на извършената работа. Дружеството признава изцяло прихода и начислява оставащите разходи по договора.

3. Съществени счетоводни преценки, приблизителни оценки и предположения (продължение)

Приблизителни оценки и предположения (продължение)

Обезценка на вземания
Дружеството използва корективна сметка за отчитане на обезценка на трудносъбираеми и несъбираеми вземания от клиенти. Ръководството преценява адекватността на тази обезценка на база на възрастов анализ на вземанията, исторически опит за нивото на отписване на несъбираеми вземания, както и анализ на платежоспособността на съответния клиент, промени в договорените условия на плащане и др. Ако финансовото състояние и резултати от дейността на клиентите се влошат (над очакваното), стойността на вземания, които трябва да бъдат отписани през следващи отчетни периоди, може да бъде по-голяма от очакваната към отчетната дата. Към 31 декември 2014 г. най-добрата преценка на ръководството за необходимата обезценка на вземанията възлиза на 2,597 хил. лв. (2013 г.: 2,040 хил. лв.). Допълнителна информация е предоставена в Бележка 11.

Обезценка на материални запаси
Дружеството признава обезценка на обездвижени и залежали материални запаси до тяхната нетна реализируема стойност. Определянето на обезценката изисква ръководството да направи оценка на обръщаемостта на материалните запаси и тяхната евентуална реализация чрез влагане в производството или продажба. Към 31 декември 2014 г. най-добрата преценка за необходимата обезценка на обездвижени и залежали материални запаси е в размер на 45 хил. лв. (2013 г.: 43 хил. лв.). Допълнителна информация е представена в Бележка 10.

Провизии
Дружеството признава провизии за задължението си за гаранционно обслужване, съгласно договорите за доставка на стоки, услуги и договори за строителство, за загуби и рискове по договори за строителство и за доходи при напускане и съдебни искове. Определянето на провизиите изисква ръководството да направи оценка относно очакваните разходи, необходими за покриване на съответните задължения на Дружеството, и времевия период. Към 31 декември 2014 г. най-добрата оценка за необходимите провизии е в размер на 3,996 хил. лв. (2013 г.: 4,608 хил. лв.). Допълнителна информация е представена в Бележка 16.

Доходи на персонала при пенсиониране
Задължението за доходи на персонала при пенсиониране се определя чрез актюерска оценка. Тази оценка изисква да бъдат направени предположения за нормата на дисконтиране, бъдещото нарастване на заплатите, текучеството на персонала и нивата на смъртност. Поради дългосрочния характер на доходите на персонала при пенсиониране, тези предположения са обект на значителна несигурност. Към 31 декември 2014 г., задължението на Дружеството за доходи на персонала при пенсиониране е в размер на 443 хил. лв. (2013 г.: 434 хил. лв.). Допълнителна информация за доходите на персонала при пенсиониране е представена Бележка 14.

4. Публикувани стандарти, които все още не са в сила и не са възприети по-рано

По-долу са представени накратко публикуваните стандарти, които все още не са действащи или не са приложени по-рано от Дружеството към датата на издаване на настоящия финансов отчет. Оповестено е как в разумна степен може да се очаква да бъдат повлияни оповестяванията, финансовото състояние и резултатите от дейността, когато Дружеството възприеме тези стандарти за първи път. Това се очаква да стане, когато те влязат в сила.

МСС 16 ***Имоти, машини и съоръжения*** **и МСС 38** ***Нематериални активи (Изменения) – разяснение на допустимите методи на амортизация***
Измененията влизат в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2016 г. Те разясняват принципа на МСС 16 и МСС 38, че приходите отразяват икономическите ползи получени в резултат на оперирането на бизнеса (от който активът е част), като цяло, а не икономическите ползи само от използването на актива. В резултат на това е недопустимо определянето на амортизациите на имоти, машини и съоръжения и нематериални активи на бази, свързани с генерираните приходи. Измененията все още не са приети от ЕС. Не се очаква те да имат ефект върху бъдещите финансови отчети на Дружеството.

4. Публикувани стандарти, които все още не са в сила и не са възприети по-рано (продължение)

МСС 16 ***Имоти, машини и съоръжения*** **и МСС 41** ***Земеделие (Изменения) - Многогодишни култури***
Измененията влизат в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2016 г. Многогодишните култури ще влязат в обхвата на МСС 16 и ще се оценяват според изискванията на МСС 16, т.е. ще се даде възможност за избор между модела на цената на придобиване и модела на преоценената стойност при последващо оценяване. Земеделската продукция от многогодишни култури (например плодовете на овощно дърво) ще останат в обхвата на МСС 41. Правителствените помощи за многогодишни култури ще се отчитат по МСС 20 Счетоводно отчитане на правителствени дарения и оповестяване на правителствена помощ, вместо по МСС 41. Измененията все още не са приети от ЕС. Дружеството е в процес на оценка на ефектите от този стандарт върху финансовото състояние или резултатите от дейността.

МСС 19 ***Доходи на наети лица (Изменение) - Вноски от наетите лица***
Ограниченото по обхват изменение на МСС 19 влиза в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 февруари 2015 г. То касае вноските от наети или трети лица в пенсионни планове с дефинирани доходи. Целта му е да опрости осчетоводяването на вноските, които не зависят от прослужения стаж, като например, вноски от наети лица, които се изчисляват като фиксиран процент от работната заплата. Не се очаква изменението да има ефект върху бъдещите финансови отчети на Дружеството.

МСФО 9 ***Финансови инструменти***
МСФО 9 влиза в сила за годишни периоди започващи на или след 1 януари 2018 г., като се позволява по-ранното му прилагане. Финалната версия на МСФО 9 Финансови инструменти заменя МСС 39 Финансови инструменти: Признаване и оценяване и всички предишни редакции на МСФО 9. Стандартът въвежда нови изисквания относно класификация и оценяване, обезценка и отчитане на хеджиране. Стандартът все още не е приет от ЕС. Дружеството е в процес на оценка на ефектите от този стандарт върху финансовото състояние или резултатите от дейността.

МСФО 11 ***Съвместни споразумения (Изменение): Счетоводно отчитане на придобиване на участие в съвместна дейност***
Изменението влиза в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2016 г. Добавени са указания за отчитане на придобиване на участие в съвместна дейност, която представлява бизнес по смисъла на МСФО. Изменението все още не е прието от ЕС. Дружеството е в процес на оценка на ефектите от този стандарт върху бъдещите финансови отчети.

МСФО 10, МСФО 12 и МСС 28: ***Инвестиционни предприятия: Прилагане на освобождаването от изготвяне на консолидиран финансов отчет (Изменения)***
Измененията влизат в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2016 г. Те разясняват, че освобождаването от представяне на консолидиран финансов отчет важи за компания-майка, която е дъщерно дружество на инвестиционно предприятие, което оценява всички дъщерни дружества по справедлива стойност. Друго изменение касае консолидирането на дъщерно дружество, което предоставя услуги на инвестиционното предприятие. Всички други дъщерни дружества на инвестиционното предприятие се оценяват по справедлива стойност. Измененията на МСС 28 позволяват инвестиционно предприятие, което прилага метода на собствения капитал, да запази справедливите стойности по отношение на дъщерните дружества на своите асоциирани или съвместни предприятия. Измененията все още не са приети от ЕС. Не се очаква измененията да имат ефект върху бъдещите финансови отчети на Дружеството.

МСС 1 ***Представяне на финансови отчети: Оповестявания (Изменения)***
Измененията влизат в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2016 г. Те са свързани с насърчаване на дружествата да прилагат професионална преценка при избора на информацията и начина на представянето ѝ, и поясняват съществуващите изисквания на МСС 1. Измененията касаят същественост, ред на бележките, междинни суми и разбивки, счетоводни политики и представяне на компоненти на другия всеобхватен доход, свързани с инвестиции, отчитани по метода на собствения капитал. Измененията все още не са приети от ЕС. Дружеството е в процес на оценка на ефектите от този стандарт върху бъдещите финансови отчети.

4. Публикувани стандарти, които все още не са в сила и не са възприети по-рано (продължение)

МСФО 14 ***Разсрочвания по регулаторни дейности***

Стандартът влиза в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2016 г. Целта на този междинен стандарт е да допринесе за сравнимостта на отчети на предприятия извършващи регулирани дейности и по-специално дейности с регулирани цени. Такива дейности биха могли да бъдат доставките на газ, електричество, вода. МСФО 14 изисква ефектите от регулирани цени да бъдат представяни отделно и предоставя освобождаване при първоначално прилагане на МСФО. Стандартът все още не е приет от ЕС. Тъй като Дружеството е възприело МСФО и не извършва регулирани дейности, не се очаква новият стандарт да имат ефект върху бъдещите му финансови отчети.

МСФО 15 ***Приходи по договори с клиенти***
Стандартът влиза в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2017 г. МСФО 15 въвежда модел от пет стъпки, който е приложим към приходите по договори с клиенти (с малки изключения), независимо от типа на сделката или дейността. Стандартът ще се прилага и по отношение на признаването и оценяването на печалби и загуби от продажба на някои нефинансови активи, които произтичат от нерегулярни дейности (например продажба на имоти, машини и съоръжения или нематериални активи). Ще се изискват по-детайлни оповестявания, включително разпределение на възнаграждението за сделката между отделните задължения за изпълнение, информация за отделните задължения за изпълнение и ключови преценки и оценки. Стандартът все още не е приет от ЕС. Дружеството е в процес на оценка на ефектите от този стандарт върху финансовото състояние или резултатите от дейността.

МСС 27 ***Индивидуални финансови отчети (Изменение)***
Изменението влиза в сила от 1 януари 2016 г. То позволява използването на метода на собствения капитал при отчитането на инвестиции в дъщерни предприятия, съвместно контролирани предприятия и асоциирани предприятия в индивидуалните финансови отчети. Изменението все още не е прието от ЕС Дружеството е в процес на оценка на ефектите от този стандарт върху финансовото състояние или резултатите от дейността.

Изменения в МСФО 10 Консолидирани финансови отчети и МСС 28 Инвестиции в асоциирани и съвместни предприятия: Продажба или вноска на активи със страни по сделката инвеститор и негово асоциирано или съвместно предприятие
Измененията разглеждат установеното несъответствие между изискванията на МСФО 10 и МСС 28 при продажба или вноска на активи със страни по сделката инвеститор и негово асоциирано или съвместно предприятие. Признава се пълната печалба или загуба, когато сделката касае бизнес и част от печалбата или загубата, когато сделката касае активи, които не представляват бизнес. Измененията влизат в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2016 г. Изменението все още не е прието от ЕС. Дружеството не очаква ефектите от това изменение да имат ефект върху финансовото състояние или резултатите от дейността.

Годишни подобрения в МСФО – Цикъл 2010-2012 година
В цикъла 2010-2012 година от проекта за годишни подобрения в МСФО, БМСС публикува изменения, касаещи седем стандарта, които ще влязат в сила за годишни периоди започващи на или след 1 февруари 2015 г. Обобщение на измененията по съответните стандарти е представено по-долу:

- МСФО 2 Доходи на базата на акции – променени са дефинициите на 'условия, даващи право на упражняване' и 'пазарни условия'. Добавени са дефиниции за 'условие за изпълнение на определени показатели' и 'условие за прослужване на определен период';
- МСФО 3 Бизнес комбинации – дават се разяснения относно отчитането на условно възнаграждение във връзка с бизнес комбинация;
- МСФО 8 Оперативни сегменти – изискват се допълнителни оповестявания на преценките на ръководството, направени по отношение на групирането на оперативни сегменти и се дават уточнения за равнението на общата сума на сегментните активи с общо активите на отчитащото се предприятие;
- МСФО 13 Оценяване на справедлива стойност – уточнява се взаимодействието с МСФО 9 по отношение на краткосрочните вземания и задължения;

4. Публикувани стандарти, които все още не са в сила и не са възприети по-рано (продължение)

Годишни подобрения в МСФО – Цикъл 2010-2012 година (продължение)

- МСС 16 Имоти, машини и съоръжения – изменението изисква при преоценка на дълготраен материален актив, неговата отчетна стойност да бъде коригирана по подходящ начин съобразно преоценената балансова стойност, докато натрупаната амортизация да бъде изчислена като разликова величина между отчетната стойност и балансовата стойност на актива, след приспадане на натрупаните загуби от обезценка;
- МСС 24 Оповестяване на свързани лица – разяснява се, че управляващо дружество, което предоставя ключов ръководен персонал на отчитащото се предприятие, се счита за свързано лице. Съответно, е необходимо да се оповести възнаграждението/непогасеното задължение за извършване на управленски услуги;
- МСС 38 Нематериални активи – същите изменения както в МСС 16 по-горе.

Дружеството е в процес на оценка на ефекта от измененията върху бъдещите си финансови отчети.

Годишни подобрения в МСФО – Цикъл 2011-2013 година

В цикъла 2011-2013 година от проекта за годишни подобрения в МСФО, БМСС публикува изменения, касаещи четири стандарта, които ще влязат в сила за финансовата 2015 г. Обобщение на измененията по съответните стандарти е представено по-долу:

- МСФО 1 Възприемане на МСФО за първи път – уточнява се по-ранното прилагане на нов МСФО, който все още не е влязъл в сила;
- МСФО 3 Бизнес комбинации – уточняват се изключенията от обхвата на стандарта, които касаят отчитането на формиране на съвместно споразумение във финансовия отчет на самата съвместна дейност;
- МСФО 13 Оценяване на справедлива стойност – дават се разяснения по отношение на изключението за „портфолио база" (т.е. за оценяване на справедливата стойност на група финансови активи и финансови пасиви на нетна база);
- МСС 40 Инвестиционни имоти – разяснява се връзката и взаимодействието между МСФО 3 и МСС 40.

Дружеството е в процес на оценка на ефекта от измененията върху бъдещите си финансови отчети.

Годишни подобрения в МСФО – Цикъл 2012-2014 година

В цикъла 2012-2014 година от проекта за годишни подобрения в МСФО, БМСС публикува изменения, касаещи четири стандарта, които ще влязат в сила за финансовата 2016 г. Подобренията все още не са приети от ЕС. Обобщение на измененията по съответните стандарти е представено по-долу:

- МСФО 5 Нетекущи активи, държани за продажба и преустановени дейности – уточнява се, че промяната на начина на освобождаване от актива (продажба или разпределение към собствениците) не се счита за нов план за освобождаване от актива, а представлява продължени на първоначалния план;
- МСФО 7 Финансови инструменти: Оповестявания – уточняват се примери за продължаващо участие във финансов актив и изискуемите оповестявания в съкратен междинен финансов отчет;
- МСС 19 Доходи на наети лица – дават се разяснения по отношение на параметрите определящи дисконтовия процент при изчисление на дългосрочни задължения.
- МСС 34 Междинно финансово отчитане – разяснява се, че изискуемите оповестявания е необходимо да се съдържат в междинните финансови отчети или, чрез препратка, да могат да бъдат проследени до друга междинна информация (например доклад на ръководството), която следва да е на разположение на потребителите при същите условия и по същото време.

Дружеството е в процес на оценка на ефекта от измененията върху бъдещите си финансови отчети.

5. Приходи и разходи

5.1 Приходи от продажби

	2014	2013
	хил. лв.	*хил. лв.*
Направление:		
Енергия и газ	1,794	1,299
Сервиз на енергийно оборудване	7,455	8,426
Енергиен мениджмънт	18,593	38,123
Сградни технологии	8,788	8,357
Мобилити	8,835	20,029
Дигитализирано производство	2,852	3,189
Процесни индустрии и задвижвания	13,002	10,425
Здравеопазване	16,531	21,478
Централно управлявани проекти	16,468	15,832
Сименс Недвижимо имущество	551	883
	94,869	**128,041**

Общата сума на направените разходи и признатите печалби минус признатите загуби по договори за строителство в процес на изпълнение към 31 декември 2014 г. и 2013 г. възлиза на съответно 47,572 хил. лв. и 82,581 хил. лв. Получените авансовите плащания по договори за строителство в процес на изпълнение за 2014 г. и 2013 г. са 287 хил. лв. и 1,534 хил. лв. Няма удържани суми по договори за строителство в процес на изпълнение за 2014 г. и 2013 г. Приходите по договори за строителство възлизат на 5,737 хил. лв. и 22,869 хил. лв. съответно за финансовата 2014 г. и 2013 г.

5.2 Разходи за персонала

	2014	2013
	хил. лв.	*хил. лв.*
Възнаграждения	(13,556)	(12,884)
Социални осигуровки	(1,707)	(1,636)
Социални разходи	(377)	(396)
Доходи на персонала при пенсиониране (Бележка 14)	(74)	(66)
(Призната)/възстановена провизия за доходи на персонала при напускане (Бележка 16)	17	(17)
	(15,697)	**(14,999)**

5. Приходи и разходи (продължение)

5.3 Разходи за външни услуги

	2014 *хил. лв.*	2013 *хил. лв.*
Инженерингови услуги	(1,142)	(549)
Поддръжка на ИТ техника и софтуер	(1,049)	(3,472)
Наем на недвижими имоти, машини и оборудване	(689)	(724)
Разходи за счетоводни, данъчни и правни услуги	(665)	(559)
Оперативен лизинг на коли	(540)	(551)
Застраховки	(508)	(498)
Поддръжка и ремонти	(485)	(506)
Транспорт и поддръжка на автомобили	(313)	(338)
Реклама и проучване на пазара	(308)	(354)
Телефонни и пощенски услуги	(144)	(317)
Други	(730)	(764)
	(6,573)	**(8,632)**

5.4 Разходи за амортизация

	2014 *хил. лв.*	2013 *хил. лв.*
Амортизация на имоти, машини и съоръжения (Бележка 7)	(998)	(783)
Амортизация на инвестиционни имоти (Бележка 8)	(62)	(61)
Амортизация на нематериални активи	(5)	(7)
	(1,065)	**(851)**

5.5 Други оперативни разходи, нетно

	2014 *хил. лв.*	2013 *хил. лв.*
Командировки	(949)	(1,125)
Нетно изменение в обезценката за трудно събираеми и несъбираеми вземания (Бележка 11 и Бележка 17)	(644)	(785)
Представителни и други данъчно непризнати разходи	(548)	(482)
Обучение	(347)	(388)
Разходи за данъци и такси	(195)	(119)
Разходи за членски внос, спонсорство и дарения	(66)	(47)
Нетно изменение в обезценката за стоки (Бележка 10)	(2)	(423)
Изменение в провизии по съдебни искове (Бележка 16)	17	992
Други разходи, нетно	(60)	(41)
	(2,794)	**(2,418)**

5. Приходи и разходи (продължение)

5.6 Финансови разходи

	2014 *хил. лв.*	2013 *хил. лв.*
Банкови такси и комисионни	(95)	(104)
Отрицателни валутно-курсови разлики	(21)	(17)
Разходи за лихви	(1)	(26)
	(117)	**(147)**

5.7 Финансови приходи

	2014 *хил. лв.*	2013 *хил. лв.*
Приходи от лихви	300	471
	300	**471**

6. Данъци върху дохода

Основните компоненти на разхода за данък върху дохода за годините, приключващи на 31 декември 2014 г. и 2013 г. са:

	2014 *хил. лв.*	2013 *хил. лв.*
Разход за текущ данък върху дохода	(967)	(719)
(Разход) по отсрочени данъци	(58)	(284)
Разход за данък върху дохода, отчетен в печалба за годината	**(1,025)**	**(1,003)**
Разход за данък върху дохода, отчетен в друг всеобхватен доход	**4**	**6**

Приложимата ставка на данъка върху доходите за 2014 г. е 10% (2013 г.: 10%).

Равнението между разхода за данък върху дохода и счетоводната печалба, умножена по приложимата данъчна ставка за годините, приключващи на 31 декември 2014 г. и 2013 г., е представено по-долу:

	2014 *хил. лв.*	2013 *хил. лв.*
Счетоводна печалба преди данъци	**9,940**	**9,840**
Разход за данък върху доходите по приложимата данъчна ставка от 10% за 2014 г. (2013 г.: 10%)	(994)	(984)
Разходи, непризнати за данъчни цели	(31)	(19)
Разход за данък върху доходите при ефективна данъчна ставка 10.3% (2013: 10.2%)	**(1,025)**	**(1,003)**

6. Данъци върху дохода (продължение)

Отсрочените данъци към 31.12.2014 г. и 31.12.2013 г. са свързани с следното:

	Баланс		Печалба за годината/ Друг всеобхватен доход	
	2014	**2013**	**2014**	**2013**
	хил. лв.	*хил. лв.*	*хил. лв.*	*хил. лв.*
Отсрочени данъчни пасиви				
Ускорена амортизация за данъчни цели	(159)	(118)	(41)	(86)
	(159)	(118)		
Отсрочени данъчни активи				
Обезценка на вземания	260	204	56	51
Обезценка на материални запаси	49	47	2	42
Неползвани отпуски на персонала	30	30	-	(1)
Задължения за доходи на персонала при пенсиониране	44	43	1	13
Провизии	399	461	(62)	(114)
Начислени разходи	205	215	(10)	(183)
	987	1,000		
(Разход) по отсрочени данъци, признати в резултата за годината			**(58)**	**(284)**
Приход от отсрочени данъци, признати в друг всеобхватен доход за годината			**4**	**6**
Отсрочени данъчни активи	**828**	**882**		

Равнение на отсрочените данъчни активи, нетно

	2014	**2013**
	хил. лв.	*хил. лв.*
Към 1 януари	882	1,160
(Разход) по отсрочени данъци, признат в печалбата или загубата	(58)	(284)
Приход от отсрочени данъци, признат в друг всеобхватен доход	4	6
Към 31 декември	**828**	**882**

7. Имоти, машини и съоръжения

	Земи	Сгради	Машини и съоръжения	Транспортни средства	Стопански инвентар	Разходи за придобиване	Общо
	хил.	*хил. лв.*	*хил. лв.*	*хил. лв.*	*хил. лв.*	*хил. лв.*	*хил. лв.*
Отчетна стойност:							
На 1 януари 2013 г.	249	1,316	9,584	129	3,111	2	14,391
Трансфер от инвестиционни имоти	-	197	-	-	-	-	197
Придобити	-	44	133	-	42	14	233
Трансфери		2	-	-		(2)	-
Отписани	-	-	(179)	-	(66)	-	(245)
На 31 декември 2013 г.	**249**	**1,559**	**9,538**	**129**	**3,087**	**14**	**14,576**
Трансфер от инвестиционни имоти		67					67
Придобити	-	-	438	-	20	-	458
Трансфери	-	7	-	-	-	(7)	-
Трансфер към инвестиционни имоти	-	-	-	-	-	(7)	(7)
Отписани	-	-	(348)	(52)	(249)	-	(649)
На 31 декември 2014 г.	**249**	**1,633**	**9,628**	**77**	**2,858**	**-**	**14,445**
Амортизация:							
На 1 януари 2013 г.	-	751	5,852	112	2,870	-	9,585
Трансфер от инвестиционни имоти	-	112	-	-	-	-	112
Начислена амортизация за годината	-	52	611	5	115	-	783
Отписана	-	-	(155)	-	(66)	-	(221)
На 31 декември 2013 г.	**-**	**915**	**6,308**	**117**	**2,919**	**-**	**10,259**
Трансфер от инвестиционни имоти	-	39	-	-	-	-	39
Начислена амортизация за годината	-	57	858	5	78	-	998
Отписана	-	-	(348)	(52)	(249)	-	(649)
На 31 декември 2014 г.	**-**	**1,011**	**6,818**	**70**	**2,748**	**-**	**10,647**
Балансова стойност:							
На 1 януари 2013 г.	**249**	**565**	**3,732**	**17**	**241**	**2**	**4,806**
На 31 декември 2013 г.	**249**	**644**	**3,230**	**12**	**168**	**14**	**4,317**
На 31 декември 2014 г.	**249**	**622**	**2,810**	**7**	**110**	**-**	**3,798**

Към 31 декември 2014 г. Дружеството използва в дейността си напълно амортизирани дълготрайни материални активи с отчетна стойност 6,050 хил. лв. (2013 г.: 6,884 хил. лв.)

Обезценка на имоти, машини и съоръжения
Дружеството е извършило преглед за обезценка на имоти, машини и съоръжения към 31.12.2014 г. Не са установени индикатори за това, че балансовата стойност на активите надвишава тяхната възстановима стойност и в резултат на това, не е призната загуба от обезценка във финансовия отчет.

8. Инвестиционни имоти

	2014	2013
	хил. лв.	*хил. лв.*
Отчетна стойност:		
На 1 януари	1,830	1,973
Трансфер към сгради (Бележка 7)	(67)	(197)
Придобити	7	54
На 31 декември	**1,770**	**1,830**
Амортизация:		
На 1 януари	1,074	1,125
Трансфер към сгради (Бележка 7)	(39)	(112)
Начислена амортизация за годината	62	61
На 31 декември	**1,097**	**1,074**
Балансова стойност:		
На 1 януари	**756**	**848**
На 31 декември	**673**	**756**

Инвестиционните имоти се оценяват по модела цена на придобиване съгласно МСС 40 *Инвестиционни имоти*. Справедливата стойност на административната сграда на Дружеството към 31 декември 2014 г. е определена на база на оценка, извършена от независим лицензиран оценител към месец декември 2014 г., и е в размер на 9,846 хил. лв. (10,004 хил. лв. Към месец декември 2013 г.). Справедливата стойност на частта от сградата, отчитана като инвестиционен имот е 5,120 хил. лв. към месец декември 2014 г. (5,402 хил. лв. към месец декември 2013 г.).

Описание на оценителските методи и ключовите входящи данни при оценката на инвестиционния имот

	Оценителски метод	Значителни ненаблюдавани входящи данни	2014 Интервал	2013 Интервал
Административна сграда и прилежащ терен	Метод на очакваните приходи (виж по-долу)	Очакван месечен наем на кв.м.	€1.20 - €2.99	€1.23 - €3.08
		Риск от незаетост	3%	3%
		Норма на възвращаемост	8%	8%

При метода на очакваните приходи, справедливата стойност се оценява на база на допускания за изгодите и задълженията от притежаването на имота за очаквания срок. Този метод предполага използването на прогнозни входящи и изходящи парични потоци от имота, към които се прилага пазарен дисконтов фактор, за да се получи нетна настояща стойност на актива. Срокът, за който се определят прогнозните парични потоци и тяхното разположение във времето зависят от редица фактори като срокове на наемни договорености, подновяване и преразглеждане на наемните нива, срокове за извършване на поддръжка и подобрения на имотите и др., които са типични за пазара на съответния вид имот.

Нетните парични потоци обикновено включват очакваните брутни наеми, намалени с прогнозната незаетост, както и с очакваните разходи за поддръжка, брокерски и агентски комисионни и други оперативни разходи и разходи по управление на имота. Така прогнозираните нетни парични потоци се дисконтират .
Значителни увеличения (намаления) в месечния наем на кв.м. (като изолирана променлива) би довела до съществено по-висока (ниска) справедлива стойност на инвестиционния имот. Значителни увеличения (намаления) в процента риск от незаетост и в дисконтовия фактор (и очакваната възвръщаемост при освобождаване от имота) (като изолирани промени) биха довели до съществено по-ниска (висока) справедлива стойност на инвестиционния имот.

9. Дългосрочни вземания

Към 31.12.2014 г. Дружеството отчита дългосрочни вземания в размер на 4 234 хил. лв. (2013 г.: 20,899 хил. лв.), в т. ч. дългосрочна част 1,257 хил. лв. (2013 г.: 9,891 хил. лв.) и краткосрочна част 2,977 хил. лв. (2013 г.: 11,008 хил. лв.). Те са свързани с изпълнението на проект към община Сливен и с договор за доставка на медицинска апаратура. Вземанията следва да се погасяват на месечни вноски до септември 2025 г. (община Сливен) и юли 2016 г. (договор за доставка на медицинска апаратура). Те се олихвяват с плаващ лихвен процент и фиксирана надбавка (община Сливен) и с фиксиран лихвен процент (договор за доставка на медицинска апаратура).

10. Материални запаси

	2014	2013
	хил. лв.	*хил. лв.*
Стоки (по себестойност)	229	338
Минус: Натрупана обезценка на стоки	(45)	(43)
Стоки (по себестойност/нетна реализируема стойност)	184	295
Материали	-	19
Незавършено производство и разходи по незавършени проекти	5,454	5,636
Натрупана обезценка на незавършено производство	(428)	(428)
Общо материални запаси по по-ниската от себестойност и нетна реализируема стойност	**5,210**	**5,522**

Движението в натрупаната обезценка на стоки и незавършено производство е следното:

	2014	2013
	хил. лв.	*хил. лв.*
На 1 януари	471	48
Призната (Бележка 5.5)	10	430
Възстановена (Бележка 5.5)	(8)	(7)
На 31 декември	**473**	**471**

Възстановената обезценка на стоки е представена като друг приход в отчета за всеобхватния доход (Бележка 5.5), нетно от начислената за годината обезценка. Възстановяването се дължи на реализацията на съответните стоки през годината.

11. Търговски и други вземания

	2014	2013
	хил. лв.	*хил. лв.*
Търговски вземания, брутно	29,715	20,149
Краткосрочна част на дългосрочно вземане (Бележка 9)	2,977	11,008
Минус: Натрупана обезценка за трудносъбираеми и несъбираеми вземания	(2,597)	(2,040)
Търговски вземания, нетно	*30,095*	*29,117*
Предоставени аванси, брутно	296	372
Предоставени аванси, нетно	*296*	*372*
Разходи, превишаващи фактурираните суми	2,904	2,214
Други вземания	338	404
	33,633	**32,107**

11. Търговски и други вземания

Търговските вземания не са лихвоносни и обикновено са със срок на плащане до 30 дни или със специфичен срок, фиксиран в съответните търговски договори.

Към 31 декември 2014 г., търговски вземания с номинална стойност 2,597 хил. лв. (31 декември 2013 г.: 2,040 хил. лв.) са обезценени, в резултат на направен от ръководството на Дружеството анализ на тяхната събираемост.

Статия „Разходи, превишаващи фактурираните суми" се отнася за незавършените договори за строителство, по които признатите разходи плюс признатите печалби минус признатите загуби превишават междинните фактурирани суми (включително получени авансови плащания). Стойността на разходи по договори за строителство, които се отнасят за бъдещи дейности, е посочена в „Материални запаси", статия „Незавършено производство и разходи по незавършени проекти". Задълженията по незавършени договори за строителство, формирани от превишението на междинните фактурирани суми над разходите и признатите печалби минус признатите загуби са представени в „Търговски и други задължения", статия „Превишение на фактурираните суми и свързаните аванси, получени от клиенти, над разходите и печалбите по незавършени проекти."

Включени в статия „Разходи, превишаващи фактурираните суми" са суми в размер на 1,464 хил. лв. (31 декември 2013 г.: 1,391 хил. лв.), свързани с незавършени проекти по поръчки от свързани лица.

Движението в натрупаната обезценка на трудносъбираеми и несъбираеми вземания и предоставени аванси е следното:

	2014	2013
	хил. лв.	*хил. лв.*
На 1 януари	2,040	1,526
Призната (Бележка 5.5)	768	1,004
Възстановена (Бележка 5.5)	(124)	(211)
Отписана	(87)	(279)
На 31 декември	**2,597**	**2,040**

Към 31 декември възрастовият анализ на търговските вземания е представен в таблицата по-долу:

	2014	2014	2013	2013
	Брутна сума	Обезценка	Брутна сума	Обезценка
	хил. лв.	*хил. лв.*	*хил. лв.*	*хил. лв.*
С ненастъпил падеж	20,843	(15)	21,875	(15)
С настъпил падеж:				
Просрочени от 0-180 дена	4,926	(248)	7,004	(201)
Просрочени от 180-270 дена	3,866	(236)	330	(218)
Просрочени от 270-360 дена	990	(107)	124	(46)
Просрочени над 1 година	2,067	(1,991)	1,824	(1,560)
	32,692	**(2,597)**	**31,157**	**(2,040)**

12. Парични средства

	2014	2013
	хил. лв.	*хил. лв.*
Парични средства в банкови сметки	10,008	3,753
	10,008	**3,753**

Паричните средства в банкови сметки се олихвяват с плаващи лихвени проценти, базирани на дневните лихвени проценти по банкови депозити. Към 31 декември 2014 г. справедливата стойност на паричните средства банкови сметки е 10,008 хил. лв. (2013 г. 3,753 хил. лв.).

13. Основен капитал и резерви

13.1 Основен капитал

	2014	2013
	хил. лв.	*хил. лв.*
79,300 дяла на стойност 10 лв. всеки	793	793
	793	**793**

	Брой дялове	Основен капитал
	броя	*хил. лв.*
На 1 януари 2013 г.	79,300	793
На 1 януари 2014 г.	79,300	793
На 31 декември 2014 г.	**79,300**	**793**

Към 31 декември 2014 г. и 2013 г. издаденият регистриран капитал е изцяло платен. Информация за прекия и крайния собственик е представена в Бележка 17.

13.2 Други резерви

Други резерви на стойност 13,924 хил.лв. се състоят от 670 хил. лв. възникнали при вливането на Сименс Медицинска Техника, през октомври 2003 г., 13,088 хил. лв. от вливането на Сименс Информейшън енд Комюникейшън ЕООД през 2005 г. и 166 хил. лв. от вливането на Сименс Ай Ти Солушънс енд Сървисиз в края на 2007 г.

14. Задължения за доходи на персонала при пенсиониране

Съгласно българското трудово законодателство, Дружеството е задължено да изплати на служителите си при пенсиониране от две до шест брутни месечни заплати, в зависимост от прослужения стаж в предприятието. Ако служител е работил в Сименс ЕООД в продължение на 10 години, той получава шест брутни месечни заплати, при пенсиониране, а ако е работил по-малко от 10 години – две брутни месечни заплати. Планът за доходи на персонала при пенсиониране не е финансиран.

Компонентите на разходите за доходи на персонала при пенсиониране, признати в отчета за всеобхватния доход и задълженията, признати в баланса към 31 декември 2014 г. и 2013 г. са обобщени по-долу:

Разходи за доходи на персонала при пенсиониране

	2014	2013
	хил. лв.	*хил. лв.*
Разходи за текущ стаж	(56)	(49)
Разходи за лихви	(18)	(17)
Разходи за доходи на персонала при пенсиониране, признати в резултата за периода (Бележка 5.2)	**(74)**	**(66)**
Актюерски загуби, признати в другия всеобхватен доход	**(35)**	**(60)**

14. Задължения за доходи на персонала при пенсиониране (продължение)

Промените в настоящата стойност на задължението за доходи на персонала при пенсиониране са както следва:

	Сума
	хил. лв.
Задължения за доходи на персонала при пенсиониране на 1 януари 2013 г.	**311**
Разходи за лихви	17
Разходи за текущ стаж	49
Изплатени доходи на персонала	(3)
Актюерски загуби	60
Задължения за доходи на персонала при пенсиониране на 31 декември 2013 г.	**434**
Разходи за лихви	18
Разходи за текущ стаж	56
Изплатени доходи на персонала	(100)
Актюерски загуби	35
Задължения за доходи на персонала при пенсиониране на 31 декември 2014 г.	**443**

Основните предположения, използвани при определяне на задълженията за доходи на персонала при пенсиониране са посочени по-долу:

	2014	2013
Норма на дисконтиране	3,5%	4%
Бъдещо увеличение на възнагражденията	5%	5%
Текучество на персонала по възрастови групи:		
18 – 30 г.	16%	16%
31 – 40 г.	8%	8%
41 – 50 г.	5%	5%
51 – 60 г.	1%	1%
Над 60 г.	0%	0%

Няма разумно очаквани промени в ключовите допускания, които биха оказали съществен ефект върху задължението за доходи на персонала при пенсиониране към края на отчетния период.

Средната срочност на пенсионното задължение е приблизително 20 години.

15. Търговски и други задължения

	2014	2013
	хил. лв.	*хил. лв.*
Търговски задължения	4,496	3,805
Получени аванси	1,909	1,986
Превишение на фактурираните суми и свързаните аванси, получени от клиенти над разходите и печалбите по незавършени проекти	15,067	13,641
Данъчни задължения	1,591	1,223
Задължения към персонала	1,630	1,242
Приходи за бъдещи периоди	343	529
	25,036	**22,426**

15. Търговски и други задължения (продължение)

Условията на посочените по-горе търговски и други задължения са както следва:

- Търговските задължения не са лихвоносни и обичайно се уреждат в 30 дневен срок или със срока, фиксиран в съответните търговски договори;
- Данъчните задължения не са лихвоносни и се уреждат в законово установените срокове;
- Другите задължения не са лихвоносни и обичайно се уреждат в 30 дневен срок.

Включени в статия „Превишение на фактурираните суми и свързаните аванси получени от клиенти над разходите и печалбите по незавършени проекти" са суми в размер на 2,510 хил. лв (31 декември 2013 г.: 3,034 хил. лв.)., свързани с незавършени проекти по поръчки от свързани лица.

Към 31 декември 2014 г. статия „Превишение на фактурираните суми и свързаните аванси, получени от клиенти над разходите и печалбите по незавършени проекти" включва фактурирани, но неплатени суми в размер на 7,885 хил. лв. (31 декември 2013 г. : 10,461 хил. лв.). Същите са представени като краткосрочни и дългосрочни търговски вземания.

16. Провизии

	Гаранционно обслужване	Загуби и рискове по проекти	Доходи на персонала при напускане	Съдебен иск	Общо
	хил.лв.	*хил.лв.*	*хил.лв.*	*хил.лв.*	*хил.лв.*
На 1 януари 2013 г.	**1,854**	**2,502**	**-**	**1,389**	**5,745**
Призната през годината	2,474	2,013	17	354	4,858
Възстановена/ Използвана	(1,927)	(2,722)	-	(1,346)	(5,995)
На 31 декември 2013 г.	**2,401**	**1,793**	**17**	**397**	**4,608**
На 1 януари 2014 г.	**2,401**	**1,793**	**17**	**397**	**4,608**
Призната през годината	798	376	-	307	1,481
Възстановена/ Използвана	(659)	(1,093)	(17)	(324)	(2,093)
На 31 декември 2014 г.	**2,540**	**1,076**	**-**	**380**	**3,996**

Характерът и основните предположения, които са използвани при признаване на провизии, са представени по-долу:

Провизия за гаранционно обслужване
Призната е провизия за очаквани гаранционни искове по договори за строителство, за доставка на стоки и услуги. Очаква се, че повечето от тези разходи ще възникнат през следващата финансова година. Предположенията, използвани за изчисляване на провизията за гаранции се базират на данни за отправени гаранционни искове от клиенти по идентични или сходни договори през изминали периоди. Признатата през годината провизия за гаранционно обслужване, нетно от възстановената такава, е включена в статия „Преки разходи, свързани с продажби".

Провизия за загуби и рискове по проекти
Загубите и рисковете по проекти включват основно неустойки за неизпълнение или забавяне на договорите или признати загуби по обременяващи договори. Провизия се признава, когато Дружеството има сегашно задължение (правно или конструктивно) в резултат на минали събития, когато има вероятност за погасяване на задължението да бъде необходим поток от ресурси, съдържащ икономически ползи и когато може да бъде направена надеждна оценка на стойността на задължението. Признатата през годината провизия за загуби и рискове по проекти, нетно от възстановената такава, е включена в статия „Преки разходи, свързани с продажби".

16. Провизии (продължение)

Провизия за съдебен иск
Към 31 декември 2014 година, срещу Дружеството има заведени правни искове от контрагенти по изпълнения на проекти. На база на оценка на Дружеството за тяхното развитие (вероятен изходящ паричен поток, който може надеждно да се оцени) то е начислило провизии на обща стойност 380 хил.лв.

17. Оповестяване на свързани лица и съвместни дейности

Крайна компания - майка
Крайната компания - майка на Дружеството е Сименс АГ, Мюнхен, Германия.

Пряк едноличен собственик
Прекият едноличен собственик на Дружеството е Сименс АГ, Австрия.

Други свързани лица под общ контрол
Като част от Група Сименс, Сименс ЕООД е свързано лице със Сименс АГ ЦУГ; Сименс ПЛС. Манчестър; Сименс АГ Австрия Виена; Сименс Турция Истамбул; Сименс Хугенау; Сименс АГ Ерланген; Сименс Аг Берлин; Сименс АГ Мюнхен; Сименс АГ Фюрт; Тренч Франция С.А.; Сименс АГ Дитцинген; Сименс АБ, Солна; Флендер Тюбинген ГмбХ Тюбинген; Сименс С.А. Андерлехт; Сименс АГ, Гьорлиц; Сименс Турбомашинъри Екуипмънт ГмбХ, Франкентал; Сименс АГ Нюрнберг; Сименс АГ; Сименс Швейц АГ; Сименс АС Осло; Сименс Нидерландия Н.В. Ден Хааг; Сименс АГ Дуисбург; Сименс АГ Есен; Сименс Гебойде Мениджмънт енд Сървисис Виена; Рд Сдв Стг А&Д Щутгарт; Сименс С.Р.Л. Букурещ; Сименс С.А.С Сейт-Денис; Сименс АС Балеръп; Сименс Швейцария АГ Цуг; Сименс ЛТД Бейсуотер, Виктория; Сименс Швейцария АГ Цюрих; Сименс С.А. Брюксел; Сименс АБ Худинг; Сименс OSAKEYHTIOE Еспоо; Сименс д.о.о Нови Белград; Сименс Швейцария АГ Щайнхаузен; Сименс Индустриал Бърно; Сименс Санаи ве Тичарет АС Гебзе-Кочаели; ОСРАМ ЕООД София; Сименс АГ Дрезден; Сименс Индустриал Финспаг; Сименс АГ Франкфурт; Сименс д.д. Загреб; Сименс ЛЛС Москва; Сименс С.п.А., Милано МИ; Сименс Зрт, Будапеща; Сименс Магнет Технолоджи, Оксфорд; Сименс ЛТД, Калва, Индия; Сименс Шенцен Магнетик Резонанс ЛТД, Китай; защото са под общия контрол на Сименс АГ, Германия.

Съгласно политиката на Група Сименс, Сименс Клиринг СФС посредничи при уреждането на всички разчети между дружествата от Група Сименс. Чрез Сименс Клиринг СФС се уреждат и търговските разчети на Дружеството с други свързани лица, с които се осъществяват сделки в рамките на корпоративния процес за нетиране на вътрешно групови разчети.

Общата сума на сделките със свързани лица и дължимите салда за текущия и предходен отчетен период са представени както следва:

		Продажби на свързани лица	Покупки от свързани лица	Суми, дължими от свързани лица	Суми, дължими на свързани лица
		хил. лв.	*хил. лв.*	*хил. лв.*	*хил. лв.*
Продажби на / покупки от свързани лица					
Крайна компания-майка					
Сименс АГ, Мюнхен	2014	5,466	28,829	16	-
Сименс АГ, Мюнхен	2013	4,939	33,252	212	660
Пряк едноличен собственик					
Сименс АГ, Австрия	2014	746	3,696	5	-
Сименс АГ, Австрия	2013	1,633	5,084	-	-
Други свързани лица под общ контрол	2014	12,928	7,384	-	119
Други свързани лица под общ контрол	2013	30,156	29,985	-	49
	2014			**21**	**119**
	2013			**212**	**709**

17. Оповестяване на свързани лица и съвместни дейности (продължение)

		Разход за лихви	Суми, дължими на свързани лица
		хил. лв.	*хил. лв.*
Заеми от свързани лица			
Крайна компания-майка			
Сименс АГ, Мюнхен	2014	1	-
Сименс АГ, Мюнхен	2013	26	-
	2014	**1**	**-**
	2013	**26**	**-**

Условия на сделките със свързани лица

Продажбите на и покупките от свързани лица се извършват по договорени цени. Неиздължените салда в края на годината са необезпечени, безлихвени (с изключение на заемите) и уреждането им се извършва с парични средства. За вземанията от или задълженията към свързани лица не са предоставени или получени гаранции. Дружеството не е признало обезценка на вземания от свързани лица към 31 декември 2014 г. (2013 г.: 2 хил. лв.). Преглед за обезценка се извършва всяка финансова година на база на анализ на финансовото състояние на свързаното лице и пазара, на който то оперира.

Движението в натрупаната обезценка на трудносъбираеми и несъбираеми вземания от свързани лица е следното:

	2014	**2013**
	хил. лв.	*хил. лв.*
На 1 януари	-	8
Възстановена (Бележка 5.5)	-	(8)
На 31 декември	**-**	**-**

Възнаграждения на основния ръководен персонал

Общата сума на начислените възнаграждения, включени в разходите за персонала са както следва:

	2014	**2013**
	хил. лв.	*хил. лв.*
Възнаграждения	352	482
Социални осигуровки	5	8
	357	**490**

17. Оповестяване на свързани лица и съвместни дейности (продължение)

Съвместни дейности
Съвместната дейност ЗЗД Консорциум Сименс Индустриал Турбомашинъри АВ и Сименс ЕООД е обединение на Сименс ЕООД с дял от 25 % и Сименс Индъстриал Турбомашинъри АВ с дял от 75% по смисъла на чл. 275 и 276 от Търговския закон, създаден като гражданско дружество съгласно чл. 357 – 364 от Закона за задълженията и договорите. Съгласно договор за гражданско дружество от 27 юни 2008 г., страните се съгласяват да обединят усилията си за съвместно участие в проект включващ проектиране, изграждане, доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на когенерационната централа с възложител ЕВН България Топлофикация АД. Консорциумът няма регистриран капитал. Дружеството признава своите активи, пасиви, приходи и разходи на база на своя дял от тях.

Съвместната дейност Дружество по ЗЗД Консорциум Щайнмюлер Инженеринг ГмбХ с дял от 48.6% и Сименс ЕООД с дял от 51.4% е обединение на Сименс ЕООД и Щайнмюлер Инженеринг ГмбХ по смисъла на чл. 275 и 276 от Търговския закон, създаден като гражданско дружество съгласно чл. 357 – 364 от Закона за задълженията и договорите. Съгласно договор за гражданско дружество от 17 януари 2012 г., страните се съгласяват да обединят усилията си за съвместно участие в проект включващ проектиране, изграждане, доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на модифицирани котли с цел намаляване на вредни емисии с възложител Контур Глобал Марица Изток 3 АД. Консорциумът няма регистриран капитал. Дружеството признава своите активи, пасиви, приходи и разходи на база на своя дял от тях.

Дружеството е отчело приходи, свързани със споразумения по съвместни дейности през 2014 г. в размер на 4,135 хил. лв (2013 г.- 6,580 хил. лв.). Към 31.12.2014 г. Дружеството има вземания, свързани със съвместни дейности в размер на 826 хил. лв (2013 г.- 126 хил. лв.)

18. Изплатени дивиденти

Съгласно решение на едноличния собственик на Дружеството, през 2014 г. са разпределени дивиденти в размер на 12,800 хил. лв. (2013 г.: 12,754 хил. лв.). Дивидентът на дял е 161 лв. (2013 г.: 161 лв.).

19. Ангажименти и условни задължения

Капиталови ангажименти

Към 31 декември 2014 г. Дружеството няма съществени капиталови ангажименти.

Правни искове

На 07.02.2014г. в Търговския регистър към Агенцията по вписванията беше вписано решение, с което дружество подизпълнител на Сименс е обявено в несъстоятелност. В производството по несъстоятелност, кредитори на дружеството могат да предявят вземанията си, с оглед включването им в изготвени от синдика списъци с вземания.
Ръководството на Сименс ЕООД счита, че по отношение на задълженията си към споменатия подизпълнител съществува вероятност да се предприемат действия по събирането им.

Гаранции

Дружеството има условни задължения в размер на 13,583 хил. лв., които представляват издадени банкови гаранции в полза на трети лица, със срок от 3 месеца до 20 години.

Кредити

Дружеството има предоставена многоцелева кредитна линия от УниКредит Булбанк АД, с общ размер 36,867 хил. лв. (18,850 хил. евро), от който 36,867 хил. лв. (18,850 хил. евро) за издаване на банкови гаранции.

19. Ангажименти и условни задължения (продължение)

Ангажименти по оперативен лизинг – Дружеството като лизингополучател

Дружеството е сключило договори за оперативен лизинг на моторни превозни средства, със среден срок 4 години, без опция за подновяване. Върху лизингополучателя няма ограничения, наложени от сключването на лизинговите договори. Към 31 декември бъдещите минимални лизингови вноски по неотменими договори за оперативен лизинг, са както следва:

	2014	2013
	хил. лв.	*хил. лв.*
До една година	1,134	1,057
От една до пет години	776	1,269
	1,910	**2,326**

Приходи по оперативен лизинг – Дружеството като лизингодател

Дружеството е сключило договори за отдаване под наем на офис помещения, включени в инвестиционните имоти на Дружеството. Лизинговите договори са със срок от 1 до 5 години. Към 31 декември бъдещите минимални лизингови вноски, които Дружеството ще получи по неотменими договори за оперативен лизинг, са както следва:

	2014	2013
	хил. лв.	*хил. лв.*
До една година	318	360
От една до пет години	71	56
	389	**416**

Други

Последните данъчни проверки на Дружеството са извършени от данъчната администрация, както следва:

- Данък върху печалбата – до 31 декември 2009 г.;
- ДДС – до 31 декември 2009 г.;
- Данък върху доходите на физическите лица – до 29 февруари 2012 г.
- Социално осигуряване – до 31 декември 2013 г.
- Местни данъци и такси – до 31 декември 2013 г.

Ръководството на Дружеството не счита, че съществуват съществени рискове в резултат на динамичната фискална и регулаторна среда в България, които биха наложили корекции във финансовия отчет за годината, приключваща на 31 декември 2014 г.

20. Цели и политика за управление на финансовия риск

Основните финансови пасиви на Дружеството включват търговски задължения и задължения към свързани лица. Основната цел на тези финансови инструменти е да се осигури финансиране за дейността на Дружеството. Дружеството притежава финансови активи като например, търговски вземания, вземания от свързани лица и парични средства, които възникват пряко от дейността.

През 2014 г., както и през 2013 г., Дружеството не притежава и не търгува с деривативни финансови инструменти.

Основните рискове, произтичащи от финансовите инструменти на Дружеството са лихвен риск, ликвиден риск, валутен риск и кредитен риск. Политиката, която ръководството на Дружеството прилага за управление на тези рискове, е обобщена по-долу.

20. Цели и политика за управление на финансовия риск (продължение)

Лихвен риск
Дружеството е изложено на риск от промяна в пазарните лихвени проценти основно по отношение на краткосрочни заеми, получени от Сименс АГ, Австрия (компанията-майка), които обичайно са с фиксиран лихвен процент, който се изменя всеки месец. Към 31 декември 2014 г. Дружеството няма задължения по лихвоносни банкови заеми или заеми, получени от свързани лица.

Част от дългосрочните вземания на Дружеството са при плаващи лихвени проценти, но експозицията към лихвен риск по тях е счита за несъществена.

Ликвиден риск
Ефективното управление на ликвидността на Дружеството предполага осигуряване на достатъчно оборотни средства, предимно, чрез поддържане на неизползвани разрешени кредитни линии и краткосрочно финансиране от свързани лица.

Към 31 декември, падежната структура на финансовите пасиви на Дружеството, на база на договорените недисконтирани плащания, е представена по-долу:

Към 31 декември 2014 г.

	На поискване	до 3 месеца	от 3 до 12 месеца	от 1 до 5 години	над 5 години	Общо
	хил.лв.	*хил.лв.*	*хил.лв.*	*хил.лв.*	*хил.лв.*	*хил.лв.*
Търговски задължения	-	4,496	-	-	-	4,496
Други финансови пасиви	-	-	-	94	-	94
Задължения към свързани лица	-	119	-	-	-	119
	-	4,615	-	94	-	4,709

Към 31 декември 2013 г.

	На поискване	до 3 месеца	от 3 до 12 месеца	от 1 до 5 години	над 5 години	Общо
	хил.лв.	*хил.лв.*	*хил.лв.*	*хил.лв.*	*хил.лв.*	*хил.лв.*
Търговски задължения	-	3,805	-	-	-	3,805
Други финансови пасиви	-	-	-	94	-	94
Задължения към свързани лица	-	709	-	-	-	709
	-	4,514	-	94	-	4,608

Валутен риск
Дружеството извършва покупки, продажби и получава на заеми в чуждестранни валути предимно в евро. Тъй като валутният курс лев/евро е фиксиран на 1.95583, валутният риск, произтичащ от евровите експозиции на Дружеството е минимален. Дружеството няма значителни експозиции в щатски долари, поради което съответния валутен риск е незначителен.

Кредитен риск
Дружеството търгува единствено с утвърдени, платежоспособни контрагенти. Неговата политика е, че всички клиенти, които желаят да търгуват на отложено плащане, подлежат на процедури за проверка на тяхната платежоспособност. Освен това, салдата по търговските вземанията се следят текущо, в резултат на което експозицията на Дружеството по трудносъбираеми и несъбираеми вземания не е съществена. Най-значителната концентрация на кредитен риск в Дружеството е свързана с вземания от клиент с балансова стойност 8,860 хил. лв. или 30% от всички нетни краткосрочни и дългосрочни търговски вземания от трети лица към 31 декември 2014 г. Кредитният риск, който възниква от другите финансови активи на Дружеството, като например парични средства и други финансови активи, представлява кредитната експозицията на Дружеството, произтичаща от възможността неговите контрагенти да не изпълнят своите задължения.

20. Цели и политика за управление на финансовия риск (продължение)

Максималната кредитна експозиция на Дружеството по повод на признатите финансови активи, възлиза на съответната им стойност по баланса към 31 декември 2014 г.

Управление на капитала
Основната цел на управлението на капитала на Дружеството е да се осигури стабилен кредитен рейтинг и капиталови показатели, с оглед продължаващото функциониране на бизнеса и максимизиране на стойността му за собственика.

Дружеството управлява капиталовата си структура и я изменя, ако е необходимо, в зависимост от промените в икономическите условия. С оглед поддържане или промяна на капиталовата си структура, Дружеството може да коригира изплащането на дивиденти на собственика, да изкупи обратно собствени дялове, да намали или увеличи основния си капитал, по решение на едноличния собственик. През 2014 г., както и през 2013 г., няма промени в целите, политиките или процесите по отношение на управлението на капитала на Дружеството.

Дружеството следи собствения си капитал чрез реализирания финансов резултат за отчетния период и чрез възвръщаемостта на собствения капитал, както следва:

	2014	2013
	хил. лв.	*хил. лв.*
Печалба преди данъци	9,940	9,840
Собствен капитал	25,619	29,535
Възвръщаемост на собствения капитал	**0.39**	**0.33**
Нетна печалба	**8,915**	**8,837**

Върху Дружеството няма външно-наложени капиталови изисквания. Структурата и управлението на привлечения капитал се осъществяват на ниво Група Сименс.

21. Йерархия на справедлива стойност и справедлива стойност на финансови инструменти

В таблицата по-долу е представена йерархията на справедлива стойност на активите и пасивите на Дружеството.

Количествени оповестявания на йерархията на справедлива стойност към 31.12.2014 г.

		Оценяване на справедлива стойност чрез използване на			
	Дата на оценка	Общо	Котирани цени на активни пазари (Ниво 1)	Значителни наблюдавани входящи данни (Ниво 2)	Значителни ненаблюдавани входящи данни (Ниво 3)
		хил. лв.	*хил. лв.*	*хил. лв.*	*хил. лв.*
Активи, за които се оповестява справедлива стойност:					
Инвестиционни имоти (Бележка 8)					
Офис имоти	31.12.2014	673	-	-	673
Търговски вземания (Бележка 9 и Бележка 11)					
Търговски вземания	31.12.2014	1,257	-	-	1,257

21. Йерархия на справедлива стойност и справедлива стойност на финансови инструментин (продължение)

Количествени оповестявания на йерархията на справедлива стойност към 31.12.2013 г.

		Оценяване на справедлива стойност чрез използване на			
	Дата на оценка	Общо	Котирани цени на активни пазари (Ниво 1)	Значителни наблюдавани входящи данни (Ниво 2)	Значителни ненаблюда-вани входящи данни (Ниво 3)
		хил. лв.	*хил. лв.*	*хил. лв.*	*хил. лв.*
Активи, за които се оповестява справедлива стойност:					
Инвестиционни имоти (Бележка 8)					
Офис имоти	31.12.2013	756	-	-	756
Търговски вземания (Бележка 9 и Бележка 11)					
Търговски вземания	31.12.2013	9,891	-	-	9,891

Таблицата по-долу съпоставя отчетната стойност на финансовите инструменти на Дружеството спрямо тяхната справедлива стойност:

	Отчетна стойност		*Справедлива стойност*	
	2014	2013	2014	2013
	хил. лв.	*хил. лв.*	*хил. лв.*	*хил. лв.*
Финансови активи				
Търговски вземания	31,352	39,008	31,352	39,008
Вземания от свързани лица	21	212	21	212
Парични средства и краткосрочни депозити	10,008	3,753	10,008	3,753
Финансови пасиви				
Търговски задължения	4,496	3,805	4,496	3,805
Задължения към свързани лица	119	709	119	709

Справедливата стойност на финансовите инструменти на Дружеството е определена като цената, която би била получена при продажбата на финасов актив или платена при прехвърлянето на финансов пасив в непринудена сделка между пазарни участници към датата на оценката. При оценяването на справедливата стойност са използвани следните методи и допускания:

- Дългосрочни вземания с плаващи и фиксирани лихви – използвани са входящи данни като лихвени проценти, специфични рискови фактори на страната, в която оперира длъжника, неговия индивидуален кредитен риск и риска, свързан с финансирания проект/сделка. На база на тази оценка, е определена и загубата от обезценка на вземанията. Към 31 декември 2014 г., отчетната стойност на дългосрочните лихвоносни вземания, нетно от натрупаната обезценка, не се отличава съществено от оценената справедлива стойност.
- Парични средства и краткосрочни депозити, търговски вземания, търговски задължения и други текущи финансови активи и пасиви – поради краткосрочния падеж на тези финансови инструменти, тяхната справедлива стойност се доближава до съответната отчетна стойност;

22. Събития след отчетната дата

През 2015 година предстои преобразуване на Сименс ЕООД по реда на чл.262 от българския Търговски закон, чрез отделяне на направление Здравеопазване.

Процедурата по преобразуването е стартирала, като е учредено ново дружество (приемащо дружество), в което ще се отдели дейността на направлението. Приемащото дружество е с наименование Сименс Хелткеър ЕООД и е вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 203474500. Седалището и адресът на управление на новото дружество е в град София, ул. Кукуш 2. Едноличен собственик на капитала на Сименс Хелткеър ЕООД е Сименс АГ Австрия.

Цялото имущество на направление Здравеопазване като съвкупност от права, задължения и фактически отношения ще бъде прехвърлено на Сименс Хелткеър ЕООД, което ще стане универсален правоприемник на Сименс ЕООД за дейността на направлението.

Освен оповестените по-горе, не са настъпили други събития след 31 декември, които да налагат допълнителни корекции и/или оповестявания във финансовия отчет на Дружеството за годината, приключила на 31 декември 2014 г.

Приложение 1
Превод на английски език на официалния одиторски доклад

Приложение 2
Превод на английски език на елементи от официалния финансов отчет

Annex 1
Translation in English of the official Auditors' Report

Annex 2
Translation in English of the extracts of the official financial statements

Independent auditors' report

To the sole owner of

Siemens EOOD

Report on the financial statements

We have audited the accompanying financial statements of Siemens EOOD, which comprise the balance sheet as of 31 December 2014, and the statement of comprehensive income, statement of changes in equity and statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Management's responsibility for the financial statements

Management is responsible for the preparation and presentation of financial statements that give a true and fair view in accordance with International Financial Reporting Standards, as adopted for use in the European Union, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditors' responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of Siemens EOOD as of 31 December 2014, and of its financial performance and cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards, as adopted for use in the European Union.

Report on other legal requirements

Pursuant to the requirements of the Bulgarian Accountancy Act, article 38, paragraph 4, we read the Annual Management Report accompanying the financial statements for the year ended 31 December 2014.

In our opinion, the information given in the Annual Management Report is consistent with the accompanying annual financial statements as of 31 December 2014.

Nikolay Garnev
Managing Partner
Ernst & Young Audit OOD

Daniela Petkova, CPA
Registered Auditor

8 May 2015
Sofia, Bulgaria

Unofficial translation for information purposes only of the original Auditor's Report issued in Bulgarian.

SIEMENS EOOD
STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME
For the year ended 31 December 2014

	2014 *BGN '000*	2013 *BGN '000*
Revenue	94,869	128,041
Direct expenses related to sales	(57,690)	(90,067)
Expenses on materials	(1,293)	(1,558)
Personnel costs	(15,697)	(14,999)
Expenses on hired services	(6,573)	(8,632)
Depreciation and amortization expenses	(1,065)	(851)
Other operating expenses, net	(2,794)	(2,418)
Operating profit	**9,757**	**9,516**
Finance costs	(117)	(147)
Finance income	300	471
Profit before tax	**9,940**	**9,840**
Income tax expense	(1,025)	(1,003)
Profit for the year	**8,915**	**8,837**
Other comprehensive income for the year, net of taxes		
Actuarial losses	(35)	(60)
Income tax effect	4	6
Total other comprehensive income for the year , net taxes	**(31)**	**(54)**
Total comprehensive income for the year, net of taxes	**8,884**	**8,783**

This is a translation from Bulgarian of the statement of comprehensive income extracted from the official financial statements of Siemens EOOD prepared and presented under International Financial Reporting Standards, as adopted for use in the European Union.

SIEMENS EOOD
BALANCE SHEET
As at 31 December 2014

	2014	2013
	BGN '000	*BGN '000*
ASSETS		
Non-current assets		
Property, plant and equipment	3,798	4,317
Intangible assets	3	9
Investment property	673	756
Deferred tax asset	828	882
Long term receivables	1,257	9,891
Other financial assets	94	94
	6,653	**15,949**
Current assets		
Inventories	5,210	5,522
Trade and other receivables	33,633	31,107
Receivables from related parties	21	212
Income tax receivable	-	263
Cash	10,008	3,753
	48,872	**41,857**
TOTAL ASSETS	**55,525**	**57,806**
EQUITY AND LIABILITIES		
Equity		
Share capital	793	793
Other reserves	13,924	13,924
Retained earnings	10,902	14,818
Total equity	**25,619**	**29,535**
Non-current liabilities		
Retirement benefit obligation	443	434
Other financial liabilities	94	94
	537	**528**
Current liabilities		
Payables to related parties	119	709
Trade and other payables	25,036	22,426
Income tax payables	218	-
Provisions	3,996	4,608
	29,369	**27,743**
Total liabilities	**29,906**	**28,271**
TOTAL EQUITY AND LIABILITIES	**55,525**	**57,806**

This is a translation from Bulgarian of the balance sheet extracted from the official financial statements of Siemens EOOD prepared and presented under International Financial Reporting Standards, as adopted for use in the European Union.

SIEMENS EOOD
STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY
For the year ended 31 December 2014

	Share capital	Other reserves	Retained earnings	Total
	BGN '000	*BGN '000*	*BGN '000*	*BGN '000*
At 1 January 2013	**793**	**13,924**	**18,789**	**33,506**
Profit for the year	-	-	8,837	8,837
Other comprehensive income	-	-	(54)	(54)
Total comprehensive income	-	-	8,783	8,783
Dividends	-	-	(12,754)	(12,754)
At 31 December 2013	**793**	**13,924**	**14,818**	**29,535**
At 1 January 2014	**793**	**13,924**	**14,818**	**29,535**
Profit for the year	-	-	8,915	8,915
Other comprehensive income	-	-	(31)	(31)
Total comprehensive income	-	-	8,884	8,884
Dividends	-	-	(12,800)	(12,800)
At 31 December 2014	**793**	**13,924**	**10,902**	**25,619**

This is a translation from Bulgarian of the statement of changes in equity extracted from the official financial statements of Siemens EOOD prepared and presented under International Financial Reporting Standards, as adopted for use by the European Union.

SIEMENS EOOD
STATEMENT OF CASH FLOWS
For the year ended 31 December 2014

	2014 *BGN '000*	2013 *BGN '000*
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES		
Profit before tax	**9,940**	**9,840**
Adjustments to reconcile profit before tax to net cash flows:		
Non-cash:		
Depreciation and amortization	1,065	851
Change in doubtful debt allowance	644	785
Change in inventory write-down	2	423
Change in provisions	(612)	(1,137)
Retirement benefit obligation expenses	74	63
Loss from sale of assets	1	25
Net interest income	(299)	(444)
Working capital adjustments:		
Decrease/ (Increase) in trade and other receivables	6,556	8,655
Decrease in inventories	310	976
Decrease in trade and other liabilities	2,020	(8,573)
Interest received	300	471
Interest paid	(1)	(27)
Income tax paid	(487)	(895)
Net cash flows from/ (used in) operating activities	**19,513**	**11,013**
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES		
Purchase of non-current assets	(460)	(291)
Proceeds from sale of noncurrent assets	2	1
Net cash flows used in investing activities	**(458)**	**(290)**
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES		
Dividends paid	(12,800)	(12,754)
Net cash flows (used in)/ from financing activities	**(12,800)**	**(12,754)**
Net increase in cash and cash equivalents	**6,255**	**(2,031)**
Cash and cash equivalents at 1 January	**3,753**	**5,784**
Cash and cash equivalents at 31 December	**10,008**	**3,753**

This is a translation from Bulgarian of the statement of cash flows extracted from the official financial statements of Siemens EOOD prepared and presented under International Financial Reporting Standards, as adopted for use by the European Union.